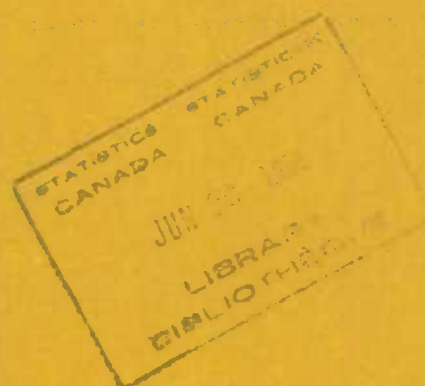


Cereals and oilseeds review

April 1986

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-3860) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories
(area served by NorthwTel Inc.) Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-3860) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest
(territoire desservi par la NorthwTel Inc.) Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources
Crops Section

Cereals and oilseeds review

April 1986

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

June 1986
4-3102-507

Price: Canada, \$10.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$11.00, \$110.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 9, No. 4

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Juin 1986
4-3102-507

Prix: Canada, \$10.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$11.00, \$110.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 9, n° 4

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Irant, Chief,
Crops Section
- . Allister Hickson, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Irant, chef,
Section des cultures
- . Allister Hickson, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

Supplement

23. Estimated Total Off Quota, Exports of Flaxseed to the U.S.A.	40
--	----

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

Supplement

23. Total Estimatif des exportations non contingentées des graines de lin aux États-Unis	40
--	----

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La **revue des céréales et des graines oléagineuses** sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - MAY 1986

Increasingly, the attention of world grain markets began to focus on crop prospects in the northern hemisphere in May. In terms of crop development in Canada, despite a late start of seeding on the bulk of the Prairies, during the last two weeks of May rapid progress was made. Virtually all of the wheat crop had been planted by the end of the month. Overall, for all crops, less than 10% remained to be sown. The remainder should be seeded within the first two weeks of June. The germination of early seeded crops has been good to excellent. Fall crops, hay and pasture are doing well.

In Eastern Canada, seeding was virtually complete. In Ontario seeding proceeded normally, with all the spring crops seeded in southern areas. There remained some areas of seeding to be completed in more northern areas of the province. In Quebec, seeding of the corn crop was 98% complete. Generally, crop progress is ahead of normal.

For the Maritimes, seeding was complete in Nova Scotia, with progress being the most favourable for many years. In Prince Edward Island seeding was also complete. In New Brunswick the crop was sown in southern areas, however in the more northern areas about one quarter of the crop remained to be sown, as wet conditions have impeded progress.

Precipitation conditions from April 1 to May 26, on the Prairies compared to long-term averages are shown in the following table.

TEXT TABLE I. Comparative Precipitation, April 1 to May 26

TABLEAU EXPLICATIF I. Précipitation comparative, 1^{er} avril au 26 mai

Crop district District agricole	Manitoba		Crop district District agricole	Saskatchewan		Crop district District agricole	Alberta	
	Actual precipitation	Per cent of normal		Actual precipitation	Per cent of normal		Actual precipitation	Per cent of normal
	Précipitation réelle	Pourcentage de la normale		Précipitation réelle	Pourcentage de la normale		Précipitation réelle	Pourcentage de la normale
	mm			mm			mm	
1	134.1	167	1A	75.3	121	1	76.4	140
2	130.4	189	1B	95.0	138	2	78.3	110
3	116.9	174	2A	136.6	187	3	95.7	106
4	61.4	152	2B	133.2	211	4A	64.1	118
5	84.9	160	3AS	105.7	165	4B	70.0	160
6	117.2	166	3AN	103.9	196	5	101.5	153
7	144.2	186	3BS	143.2	235	6	108.4	182
8	126.4	137	3BN	116.2	217	7	72.3	157
9	130.4	163	4A	98.6	169			
10	144.3	179	4B	35.2	142			
11	114.8	139	5A	90.6	144			
12	87.2	112	5B	72.5	137			
			6A	66.0	171			
			6B	58.2	115			
			7A	68.8	135			
			7B	81.0	152			
			8A	81.0	129			
			8B	63.9	130			
			9A	76.1	155			
			9B	79.4	160			
Province	123.4	161		90.8	164		85.0	133

RAPPORT DE SITUATION - MAI 1986

En mai, les marchés céréaliers mondiaux commencent à centrer de plus en plus leur attention sur les perspectives culturales dans l'hémisphère nord. En dépit de l'ensemencement tardif du gros des cultures des Prairies, la croissance des cultures a progressé rapidement durant les deux dernières semaines de mai. Pratiquement tout le blé avait été semé à la fin du mois. Dans l'ensemble (toutes les cultures), il reste moins de 10% à ensemer. Le solde sera d'ailleurs ensemencé d'ici les deux premières semaines de juin. La germination des cultures semées tôt varie de bonne à excellente. Les cultures d'automne, le foin et les pâturages sont en bon état.

Dans l'est du Canada, les semailles étaient pratiquement terminées. En Ontario, les semailles avançaient normalement, et dans le sud toutes les cultures de printemps étaient ensemencées. Il restait cependant quelques régions à ensemer dans les parties situées plus au nord de la province. Au Québec, 98% des travaux d'ensemencement du maïs étaient terminés. En général, le développement des cultures s'est fait plus rapidement que d'habitude.

Dans les provinces de l'Atlantique, les semailles étaient terminées en Nouvelle-Écosse où les progrès réalisés dépassent ceux des années précédentes. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, les semailles étaient aussi terminées tout comme dans le sud du Nouveau-Brunswick. Toutefois, dans les régions situées plus au nord de cette dernière province, il restait environ 25% de la culture à ensemer, ce qui est dû aux conditions humides qui ont entravé les travaux.

La précipitation dans les Prairies pour la période allant du 1^{er} avril au 26 mai figure au tableau suivant en regard de la moyenne à long terme.

Generally precipitation levels are above average across the bulk of the Prairies. At this stage soil moisture conditions, generally across the Prairies, are not an impediment to crop development.

In the U.S. there were heavy rains throughout the southeastern soft red winter wheat area during the month. While these rains will likely not be of assistance to the nearly matured wheat crop, they have provided some incentive for double cropped soybeans as previous dry conditions were not conducive to seeding soybeans. In the hard red wheat belt - central and southwestern U.S. - there is still a need of rain before final maturation of the crop. At this stage it appears that yields will be below normal. In terms of seeding progress of the spring grains crop, both corn and soybean seeding appears to be slightly above average rates. Widespread precipitation across the corn belt has been a favourable factor toward rapid corn planting late in the month. For spring wheat and durum conditions were similar to those in Canada.

The USDA released its first estimate of 1986 winter wheat production during the month. Production is set 43.6 Mi t compared with 49.7 Mi t in 1985 and 56.1 Mi t in 1984. This represents a decline in production of 23% in the last two years. The decline in 1986 appears to be the result of heavy participation in the wheat program in the U.S. and lower than average yields.

The USDA also released its first 1986-87 supply-disposition estimate during the month. Wheat ending stocks are projected to decline from 51.1 Mi t to 48.8 Mi t, primarily due to higher exports. Higher corn stocks at 114.0 Mi t (90.6 Mi t - 1986) are anticipated for 1987. This increase in ending inventory is a result of supply gains more than offsetting anticipated increases in domestic feeding and exports. According to the USDA, soybean stocks at the end of 1987 are forecast to decline 0.5 Mi t to 12.8 Mi t mainly due to lower production.

In the U.S.S.R., dryness was still a persistent problem in the winter wheat area. Rains will be required before mid June to prevent a decline in winter wheat production. The seeding of the Soviet spring grains crop proceeded favourably during the month. The accident at the Chernobyl nuclear generating plant appears to have affected at the maximum 10% of the Soviet crop area. However there is substantial uncertainty as to the magnitude of the effect, since the actual area affected is not known, nor is the level of radiation.

Dryness appears to be developing into a problem in the northern area of the north China plain (the main winter wheat area) and the northern spring grains area. This will likely have a negative impact on spring wheat and corn production. In Australia, rains fell across a substantial area of the grain belt, alleviating, for the time being, the previous drought conditions which had curtailed seeding. The size of the Australian crop will depend on precipitation during the growing season as subsoil reserves appear to be quite low.

Wheat

Figure 1 shows the effect of the Chernobyl nuclear accident on world wheat prices as reflected in the price of the Kansas City Board of Trade September futures contract. Subsequent to the accident prices gained around Cdn. \$20.00/tonne, dropped substantially, then peaked again following some pronouncements from the Soviet Union that they would be acquiring

En général, les pourcentages de précipitation se situent au-dessus de la moyenne pour le gros des Prairies. Actuellement, l'humidité du sol des Prairies ne constitue pas une entrave au développement des cultures.

Les É.-U. ont connu des pluies abondantes dans la région productrice de blé rouge tendre d'hiver du sud-est. Bien que ces pluies n'ajoutent rien à la culture de blé au stade de la quasi-maturation, elles ont encouragé la production double de soya étant donné que les conditions arides qui ont précédé ne se prêtent pas à l'ensemencement de cette plante. Dans la ceinture productrice de blé de force roux (le centre et le sud-ouest des É.-U.) les cultures pourraient bénéficier d'autres pluies avant la maturation. À l'heure actuelle, il semble que le rendement sera au-dessous de la normale. Quant à l'ensemencement des cultures de printemps, il se situe légèrement au-dessus de la moyenne dans le cas du maïs et du soya. Une précipitation répandue dans la ceinture productrice du maïs a contribué à une plantation rapide vers la fin du mois. Quant au blé dur et au blé de printemps, les conditions sont analogues à celles du Canada.

Durant le mois, le DAA a fait connaître son premier bilan provisionnel de la production de blé d'hiver de 1986. Cette production est fixée à 43,6 M t par rapport aux 49,7 M t en 1985 et aux 56,1 M t en 1984, ce qui représente une baisse de production de 23% au cours des deux dernières années. La baisse de 1986 semble résulter d'une vaste participation au programme américain sur le blé et à des rendements au-dessous de la moyenne.

Le DAA a également fait connaître son premier bilan sur les ressources et l'utilisation (1986-87). Les stocks de blé de fin de campagne passeront probablement de 51,1 M t à 48,8 M t par suite de la hausse des exportations. Les stocks de maïs seront plus élevés et atteindront 114,0 M t (90,6 M t en 1986). Cet accroissement provient d'un gain en approvisionnement et non pas pour compenser les hausses prévues en aliments du bétail et exportations. Selon le DAA, les stocks de soya à la fin de 1987 tomberont à 12,8 M t, soit une baisse de 0,5 M t, ce qui est dû principalement à un déclin de la production.

En Union Soviétique, les conditions arides présentaient toujours des difficultés dans la région productrice de blé d'hiver. Il faudra qu'il y pleuve avant la mi-juin afin d'éviter une baisse de production. L'ensemencement des grains de printemps s'est effectué dans des conditions favorables. L'accident à la centrale nucléaire de Chernobyl a probablement nui à 10% au maximum de la surface des cultures soviétiques. Toutefois, on est loin d'être certain de l'ampleur des conséquences, puisque l'on ne connaît pas l'étendue réelle qui a été touchée, ni le pourcentage de radiation.

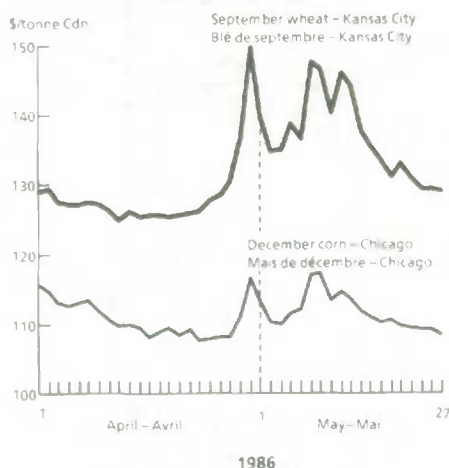
Il semble que des conditions arides commencent à causer un problème dans la région septentrionale de la Chine du nord (la principale région de blé d'hiver) et dans la région du nord productrice de grain de printemps. Cette situation se répercutera sur la production de maïs et de blé de printemps. En Australie, des pluies se sont abattues sur une région importante de la ceinture céréalière, ce qui a remédié, pendant au moins un certain temps, à la sécheresse précédente qui avait entravé l'ensemencement. Le volume de la culture australienne dépendra de la précipitation que connaîtra le pays durant la période de végétation étant donné que les réserves d'humidité dans le sous-sol semblent être très faibles.

816

La figure 1 montre les effets de l'accident de Chernobyl sur les prix mondiaux du blé aux marchés à terme (septembre) du Kansas Board of Trade. Après l'accident, les prix ont augmenté d'environ \$20.00 canadiens la tonne, pour ensuite baisser fortement et puis remonter en flèche après que l'Union soviétique a déclaré que le pays achèterait d'importantes quantités de grain à la CEE. Comme les ventes n'ont pas eu

Figure I

World Grain Prices
Les prix mondiaux du grain
 Before and After Chernobyl (April 26)
 Avant et après Chernobyl (avril 26)



large grain supplies from the EEC. When such sales did not materialize prices slid reaching near the levels experienced before Chernobyl. Canadian export prices followed a similar pattern.

Canadian wheat exports to mid May were about 300 kt below the previous years level. Durum exports are down about 150 kt primarily as a result of short supplies. Bread wheat exports have been hampered by the preponderance of lower grades produced in 1985-86.

Coarse Grains

Compared with wheat, the rise in world coarse grain prices was not nearly as dramatic. The price rise was moderated by the increasingly burdensome corn supply situation in the U.S.A. further factor was that the Chernobyl area is not as an important production area for coarse grains as it is for wheat. A month after, corn prices were virtually unchanged from those prior to April 26.

Canadian barley exports to May 18, at 2 624 kt were up 15% over the previous year. With visible supplies up substantially over the previous year, exports from May 18 are likely to be in excess of the 350 kt exported over the same period the previous year.

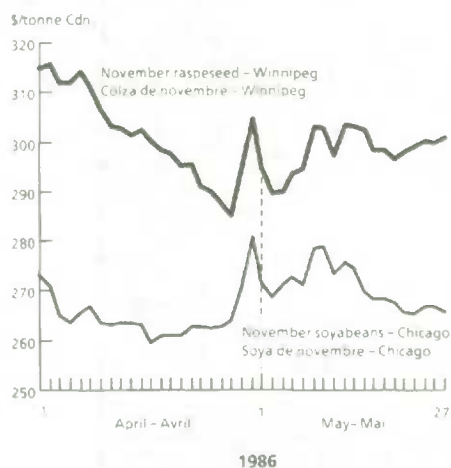
Oilseeds

Contrary to the situation in wheat the effect of Chernobyl was less pronounced for oilseeds (Figure 2). Both new crop U.S. soybeans and Canadian rapeseed advanced after the accident, however a relatively smaller amount. Rather than declining subsequently, both managed to hold some of their gains - not due to the accident and expected increased demand - but more due to the expectations that U.S. production of soybeans will fall slightly during 1986.

Canadian flaxseed exports remained well ahead (140 kt or up 40%) of the previous years levels at the middle of May. Canola-rapeseed exports were up slightly. If exports maintain the same level as the previous crop year to the end of July they will reach between 650-675 kt and 1.45-1.50 Mt, respectively.

Figure II

World Oilseed Prices
Les prix mondiaux des oléagineux
 Before and After Chernobyl (April 26)
 Avant et après Chernobyl (avril 26)



lieu, les prix sont retombés à leur niveau d'avant Chernobyl. Les prix canadiens à l'exportation ont connu une situation analogue.

À la mi-mai, les exportations de blé canadiens étaient d'environ 300 kt inférieures à celles des années précédentes. Les exportations de blé dur ont baissé d'environ 150 kt et ce, principalement à la suite d'approvisionnements trop faibles. Les exportations de blé panifiables ont été entravées par la quantité prédominante de blé de grade inférieur cultivé en 1985-86.

Céréales Secondaires

La hausse des prix mondiaux des céréales secondaires n'a pas été aussi prononcée que dans le cas du blé. Elle était plutôt modérée à la suite des approvisionnements de maïs de plus en plus vastes aux É.-U. De plus, la région de Chernobyl n'est pas une zone de production de céréales secondaires aussi importante que dans le cas du blé. Un mois après, les prix du maïs étaient pratiquement inchangés par rapport aux prix demandés avant le 26 avril.

Au 18 mai, les exportations d'orge canadienne se chiffraient à 2 624 kt, soit une hausse de 15% par rapport à l'année précédente. Comme les disponibilités accusaient une forte hausse par rapport à l'année précédente, à partir du 18 mai les exportations dépasseront vraisemblablement les 350 kt qui ont été expédiées l'année passée durant la même période.

Oléagineux

Les conséquences de l'accident de Chernobyl n'ont pas été aussi prononcées dans le cas des oléagineux que dans celui du blé (Figure 2). Les prix du colza canadien et du soja américain ont augmenté après l'accident d'un montant relativement plus petit. Au lieu de décliner par la suite, les prix se sont plus ou moins maintenus, non pas par suite de l'accident ni de l'accroissement de la demande prévue, mais parce qu'on s'attendait à un léger déclin de la production de soja aux É.-U. durant 1986.

À la mi-mai, les exportations de lin canadien étaient en avance sur celles des années dernières (140 kt ou une hausse de 40%). Les exportations de colza canola étaient légèrement plus élevées. Si les exportations se maintiennent au même niveau que celles de la campagne précédente jusqu'à fin juillet, elles atteindront respectivement entre 650-675 kt et 1.45-1.50 Mt.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12 077.8	13 697.3	13 158.0	13 158.0	13 688.0
	ac. - '000 - ac	29,845.5	33,847.0	32,513.0	32,513.0	33,826.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 898	1 935	1 610	1 610	1 750
	bu./ac - bo./ac	28.0	28.9	24.0	24.0	26.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 076.3	2 010.0	1 735.0	1 735.0	1 085.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 691.3	7 973.3	7 454.7	7 454.7	6 518.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		10 767.6	9 983.3	9 189.7	9 189.7	7 603.0
Production		22 906.2	26 505.1	21 199.4	21 199.4	23 899.3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 673.8	36 488.4	30 389.1	30 389.1	31 502.3
Grain exports - Exportations de céréales		18 199.6	21 285.2	17 113.3	12 684.7	12 787.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		546.3	479.6	469.7	425.4	285.0
Exports - Total - Exportations		18 745.9	21 764.8	17 583.0	13 110.1	13 072.1
Human food - Aliments pour humains		1 974.1	2 006.0	1 958.9	..	..
Industrial use - Usage industriel		15.6	11.3	11.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 142.1	1 193.7	1 259.6	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		32.4	30.0	17.7	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 140.3	2 292.9	1 955.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 304.5	5 533.9	5 203.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9 623.4	9 189.7	7 603.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 673.8	36 488.4	30 389.1	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 412.4	1 416.0	1 680.0	1 680.0	1 740.0
	ac. - '000 - ac	3,490.0	3,500.0	4,150.0	4,150.0	4,300.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 777	1 850	1 240	1 240	1 120
	bu./ac - bo./ac	26.3	27.5	18.5	18.5	16.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		656.2	146.0	160.0	160.0	115.0
In commercial positions - En positions commerciales		874.2	1 028.0	603.7	603.7	383.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 530.4	1 174.0	763.7	763.7	498.6
Production		2 510.4	2 620.0	2 085.0	2 085.0	1 957.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 040.8	3 794.0	2 848.7	2 848.7	2 455.6
Grain exports - Exportations de céréales		2 313.2	2 546.0	1 826.4	1 264.3	1 216.5
Product exports - Exportations de produits des céréales		44.1	31.1	20.8	18.4	13.6
Exports - Total - Exportations		2 357.3	2 577.1	1 847.2	1 282.7	1 230.1
Human food - Aliments pour humains		85.7	87.2	101.5	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		134.9	149.0	154.5	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11.3	10.0	1.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		235.8	207.0	245.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		467.7	453.2	502.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 215.8	763.7	498.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 040.8	3 794.0	2 848.7	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85 ^r	1985-86 ^p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 780.2 29,110.0	13 354.0 33,000.0	12 829.0 31,700.0	12 829.0 31,700.0	13 334.0 32,950.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 866 27.5	1 904 28.3	1 566 23.3	1 566 23.3	1 694 25.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		3 987.9	1 950.0	1 680.0	1 680.0	1 050.0
Production		21 979.6	25 427.0	20 086.0	20 086.0	22 590.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 967.5	27 377.0	21 766.0	21 766.0	23 640.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		20 975.8	22 922.3	18 120.2	13 393.5	14 115.4
Seed requirements - Besoins en semence		1 106.2	1 154.9	1 219.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 325.1	1 619.8	1 376.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 560.4	1 680.0	1 050.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 967.5	27 377.0	21 766.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 412.4 3,490.0	1 416.0 3,500.0	1 680.0 4,150.0	1 680.0 4,150.0	1 740.0 4,300.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 777 26.3	1 850 27.5	1 241 18.5	1 241 18.5	1 124 16.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		656.2	146.0	160.0	160.0	115.0
Production		2 510.6	2 620.0	2 085.0	2 085.0	1 957.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 166.8	2 766.0	2 245.0	2 245.0	2 072.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 475.9	2 273.3	1 784.1	1 432.7	1 372.6
Seed requirements - Besoins en semence		134.9	149.0	154.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183.6	183.7	191.4	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		372.4	160.0	115.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 166.8	2 766.0	2 245.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-April Août-avril		April 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1 966.6	1 978.5	1 929.4	1 461.2	1 420.9	141.1
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34.3	24.4	42.8	29.7	29.6	1.9
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	127.5	125.9	106.1	87.0	58.3	5.6
Durum Wheat - Blé dur ambré	128.9	117.4	122.2	93.4	114.6	12.9
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	-	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	191.7	208.1	202.9	154.6	164.3	18.0
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 459.3	2 459.1	2 412.4	1 834.6	1 812.8	182.6
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	303.5	326.7	353.7	273.5	276.8	23.9
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	680.6	695.2	667.5	493.8	477.7	55.3
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	263.0	234.9	218.2	170.0	154.6	10.9
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	61.8	63.8	58.6	43.8	48.2	4.8
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	179.4	218.2	208.7	162.7	164.1	18.0
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	98.3	88.1	90.1	68.3	88.7	9.8
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	227.9	187.6	187.8	141.5	148.4	14.0
Flour - Total - Farine de blé	1 814.5	1 814.5	1 784.7	1 353.6	1 358.6	136.8
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	625.4	630.9	602.7	458.3	439.2	43.5
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	196.5	192.8	149.8	113.3	87.8	6.9

(1) Data are one month behind other data.

(1) Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total			August-April Août-avril		April 1986P Avril 1986P
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84 ^r	1984-85 ^r	1985-86P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3 319.9	2 906.8	3 120.3	1 862.9	2 410.0	3 202.9
Durum wheat - Blé dur	159.9	122.6	145.4	104.7	113.2	215.9
Wheat - Total - Blé	3 479.8	3 029.4	3 265.7	1 967.6	2 523.2	3 418.8
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	3 633.6	4 292.1	5 410.3
Saskatchewan						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	13 614.1	12 005.0	9 017.5	6 866.0	6 207.2	6 491.0
Durum wheat - Blé dur	2 363.7	1 823.8	1 437.9	1 435.3	1 149.3	990.2
Wheat - Total - Blé	15 977.8	13 828.8	10 455.4	8 301.3	7 356.5	7 481.2
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	11 168.6	9 501.3	9 681.4
Alberta						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5 450.1	5 737.2	4 198.3	4 002.2	3 343.7	3 048.3
Durum wheat - Blé dur	344.7	326.9	200.8	281.3	170.3	166.5
Wheat - Total - Blé	5 794.8	6 064.1	4 399.1	4 283.5	3 514.0	3 215.4
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	8 294.4	6 462.2	5 852.2
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22 506.1	20 793.5	16 442.2	12 825.4	12 033.3	12 788.1
Durum wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 784.1	1 821.2	1 517.8	1 372.6
Wheat - Total - Blé	25 374.4	23 066.8	18 226.3	14 646.6	13 551.1	14 160.7
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	23 335.3	20 409.6	21 037.3
Canada Total						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22 860.4	21 360.3	17 201.6	13 228.3	12 508.3	13 260.2
Durum wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 784.1	1 821.2	1 517.8	1 372.6
Wheat - Total - Blé	25 728.7	23 633.6	18 985.7	15 049.5	14 026.1	14 632.8
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	23 758.6	20 911.7	22 117.4

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril			April 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 234.3	953.5	628.7	500.2	525.4	48.4
Italy - Italie	152.6	238.2	58.5	22.3	101.3	10.5
Netherlands - Pays-Bas	13.8	17.3	82.6	56.5	54.9	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1 543.9	1 397.6	933.1	671.1	850.5	84.6
Poland - Pologne	870.7	-	65.4	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4 384.5	6 206.1	5 486.2	4 039.9	3 853.3	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5 348.5	6 228.0	5 671.4	4 070.1	4 069.0	-
Iran	174.4	487.6	41.0	23.7	60.6	35.6
Iraq - Irak	405.4	607.9	314.7	258.5	231.0	-
Lebanon - Liban	88.7	-	-	-	6.3	-
Libya - Libye	75.4	-	20.8	-	41.9	-
Syria - Syrie	104.2	259.9	528.9	528.9	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 136.4	2 117.9	1 701.3	1 299.7	877.5	73.9
Ghana	51.0	63.0	36.7	36.7	38.2	-
Nigeria - Nigérie	23.0	66.0	-	-	92.3	24.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	170.0	219.4	158.5	158.4	156.6	24.0
Bangladesh	322.0	475.7	64.8	31.5	269.4	69.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 269.5	3 428.0	2 780.4	2 306.4	1 812.7	277.8
Japan - Japon	1 306.6	1 265.5	1 262.2	870.1	857.5	109.4
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 309.1	6 169.4	4 611.8	3 670.5	3 696.6	591.3
Brazil - Brésil	1 346.4	1 361.7	1 145.3	856.3	676.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1 387.6	1 476.6	1 417.9	1 009.2	926.9	-
Cuba	737.5	719.4	538.9	433.5	744.4	113.1
Mexico - Mexique	143.3	275.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	954.5	1 070.0	591.7	473.7	790.1	113.1
United States - États-Unis	35.0	59.8	158.7	65.1	197.2	31.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15 885.0	18 738.7	15 244.6	11 417.9	11 564.5	918.3
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	521.3	504.1	181.5	171.3	170.0	56.5
Switzerland - Suisse	26.4	16.4	2.1	0.7	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	709.3	837.3	364.5	270.3	229.8	56.5
Poland - Pologne	114.2	52.0	25.5	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	673.5	554.8	532.9	310.1	253.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	817.6	663.0	613.3	336.4	293.9	-
Libya - Libye	45.2	93.3	103.4	82.4	81.9	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	45.2	93.3	162.7	141.7	81.9	-
Algeria - Algérie	632.8	813.2	507.6	381.8	491.8	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	647.8	821.3	518.6	392.8	501.8	-
Japan - Japon	43.4	60.0	60.6	47.3	18.4	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	44.4	60.0	60.6	47.3	18.4	-
South America - Total - Amérique du Sud	4.8	16.1	47.8	37.1	43.7	-
Cuba	42.7	52.4	58.8	38.8	46.7	2.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	43.6	52.4	58.8	38.8	46.7	2.0
United States - États-Unis	0.5	2.6	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 313.2	2 546.0	1 826.4	1 264.3	1 216.4	58.5
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18 198.2	21 284.7	17 071.0	12 682.2	12 780.9	976.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-March Août-mars		March 1986	
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	Mars 1986	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	2.5	3.3	2.2	3.2	0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.5	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	18.2	16.8	13.4	13.4	9.2	-
Jordan - Jordanie	6.8	1.8	0.1	--	0.2	-
Somalia - Somalie	3.5	-	-	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	44.6	37.9	93.2	86.9	63.5	5.1
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	12.5	7.1	28.8	16.3	14.1	--
Korea, South - Corée du Sud	10.3	-	-	-	-	-
Sri Lanka	0.4	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	6.3	0.2	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	-	-	47.3	47.3	41.5	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	32.2	65.0	49.6	48.4	51.0	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	6.3	14.2	12.1	5.5	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.5	3.6	2.5	2.4	0.4
Barbados - Barbade	2.1	2.1	2.0	1.3	1.1	0.3
Cuba	238.9	206.5	133.4	104.3	37.8	10.2
Jamaica - Jamaïque	2.8	2.3	1.1	0.8	0.6	0.1
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.3	1.1	0.7	0.4	0.3	--
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	2.2	3.6	2.6	1.6	1.8	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	264.6	228.0	148.3	114.4	45.4	11.5
North America - Total - Amérique du Nord	5.5	5.5	7.8	5.3	3.6	0.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	402.2	352.5	345.2	285.6	186.2	17.6
All wheat and wheat flour						
Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 240.0	955.1	633.1	413.1	482.1	52.3
Italy - Italie	674.1	742.3	240.0	174.8	204.3	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2 256.3	2 237.4	1 300.9	818.8	942.3	52.9
Poland - Pologne	984.9	52.0	90.9	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5 094.5	6 760.9	6 019.1	4 017.0	4 107.1	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6 202.6	6 890.9	6 284.6	4 073.4	4 362.9	28.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 226.2	2 249.1	1 957.1	1 362.9	949.0	33.0
Algeria - Algérie	637.6	813.3	507.6	279.2	491.9	63.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	830.3	1 047.7	705.9	464.7	648.4	88.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 282.1	3 491.2	2 827.6	2 152.5	1 576.3	212.7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 385.7	6 294.4	4 722.0	3 411.0	3 174.8	331.0
Brazil - Brésil	1 346.9	1 362.7	1 150.3	829.6	676.3	-
South America - Total - Amérique du Sud	1 395.6	1 499.0	1 479.9	957.7	976.1	-
Cuba	1 019.1	978.3	731.2	518.5	713.9	93.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1 262.7	1 350.4	798.9	569.0	767.2	94.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18 600.4	21 637.1	17 415.9	11 701.2	11 990.3	635.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina end flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 503.2	1 400.3	1 406.3	1 406.3	1 411.1
	ac. - '000 - ac	3,714.1	3,459.0	3 474.5	3 474.5	3 487.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 047	1 980	1 900	1 900	2 123
	bu/ac. - bo/ac	53.6	52.0	49.8	49.8	55.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		809.9	995.0	570.0	570.0	445.0
In commercial positions - En positions commerciales		229.1	174.7	125.0	125.0	123.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 039.0	1 169.7	695.0	695.0	568.8
Production		3 077.8	2 773.1	2 669.9	2 669.9	2 997.1
Imports - Importations		11.9	0.2	0.7	0.6	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 128.7	3 943.0	3 365.6	3 365.5	3 565.9
Grain exports - Exportations de céréales		84.8	121.8	18.5	14.5	8.0
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.6	0.5	0.2	0.2	0.6
Exports - Total - Exportations		85.4	122.3	18.7	14.7	8.6
Human food - Aliments pour humains		74.8	73.3	76.2	..	..
Industrial use - Usage industriel		--	--	--	--	--
Seed requirements - Besoins en semence		159.4	157.3	159.8	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.9	1.0	1.6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 933.2	2 894.1	2 540.5	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 169.3	3 125.7	2 778.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		874.0	695.0	568.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 128.7	3 943.0	3 365.6	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 674.7	4 332.8	4 566.2	4 566.2	4 751.5
	ac. - '000 - ac	11,552.2	10,707.0	11 286.0	11 286.0	11 743.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 471	2 356	2 250	2 250	2 577
	bu/ac. - bo/ac	45.7	43.8	41.9	41.9	47.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 123.0	3 225.0	1 080.0	1 080.0	815.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 749.7	1 903.5	890.9	890.9	1 290.9
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 872.7	5 128.5	1 970.9	1 970.9	2 105.9
Production		11 554.3	10 209.0	10 295.9	10 295.9	12 247.3
Imports - Importations		6.3	0.3	83.9	74.6	7.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 433.3	15 337.8	12 350.7	12 341.4	14 360.4
Grain exports - Exportations de céréales		4 677.6	5 267.5	2 604.1	2 174.4	2 335.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		281.4	268.9	176.6	124.1	140.0
Exports - Total - Exportations		4 959.0	5 536.4	2 780.7	2 298.5	2 475.4
Human food - Aliments pour humains		5.6	5.0	5.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		394.6	395.0	380.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		447.5	435.2	467.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9.3	9.0	3.1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 329.5	6 986.3	6 608.7	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7 186.5	7 830.5	7 464.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 287.8	1 970.9	2 105.9	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 433.3	15 337.8	12 350.7	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-March Août-mars		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 059.2 2,617.5	1 075.3 2,657.9	1 191.7 2,945.5	1 191.7 2,945.5	1 196.6 2,957.5
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5 693 90.6	5 517 87.9	5 890 93.9	5 890 93.9	6 178 98.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		219.2	260.0	200.0	200.0	380.0
Ontario		730.0	807.0	470.0	470.0	650.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		949.2	1 067.0	675.0	675.0	1 040.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		36.3	50.2	41.7	41.7	16.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		222.0	340.4	237.3	237.3	310.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		27.4	30.2	24.1	24.1	26.0
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		51.5	79.3	27.0	27.0	37.8
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		337.2	500.1	330.1	330.1	390.5
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 286.5	1 567.1	1 005.1	1 005.1	1 430.5
Production:						
Québec		905.9	975.0	1 350.0	1 350.0	1 550.0
Ontario		4 840.7	4 696.0	5 391.0	5 391.0	5 723.0
Production - Canada - Total		6 029.6	5 932.8	7 023.5	7 023.5	7 393.4
Grain imports - Importations de céréales		826.1	222.9	607.1	413.6	298.1
Seed imports - Importations de graine de semence		6.8	3.2	5.3	3.6	2.1
Imports - Total - Importations		832.9	225.9	612.4	417.2	300.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8 149.0	7 725.8	8 641.0	8 445.8	9 124.1
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		725.2	428.7	569.6	505.5	386.6
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 054.0	1 189.3	1 140.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		25.7	26.1	27.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 060.8	5 076.6	5 473.7	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 140.5	6 292.0	6 640.9	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		932.2	675.0	1 040.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		351.1	330.1	390.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 283.3	1 005.1	1 430.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8 149.0	7 725.8	8 641.0	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85 1985-86P
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	395.4	428.4	369.9	369.9
	ac. - '000 - ac	978.4	1,058.7	914.5	914.5
Yield - Rendement	kg/ha	1 858	1 931	1 795	1 795
	bu/ac. - bo/ac	29.0	30.8	28.6	28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		151.4	220.0	105.0	105.0
In commercial positions - En positions commerciales		271.3	430.9	326.0	326.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		422.7	650.9	431.0	431.0
Production		734.7	827.5	663.8	663.8
Imports - Importations		6.1	0.1	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 163.5	1 478.5	1 094.8	1 094.8
Grain exports - Exportations de céréales		493.0	747.4	375.5	327.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		493.0	747.4	375.5	327.3
Human food - Aliments pour humains		13.6	13.0	12.9	..
Industrial use - Usage industriel		51.8	41.1	40.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		32.1	29.9	34.8	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5.9	9.0	8.9	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		158.6	207.1	245.0	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		262.0	300.1	341.6	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		408.5	431.0	377.7	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 163.5	1 478.5	1 094.8	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 033.5	5 507.0	2 430.0	2 430.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 587.3	3 009.2	1 671.7	1 672.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 620.9	8 516.2	4 101.7	4 102.0
Production		21 396.4	19 742.4	20 653.1	20 653.1
Imports - Total(6) - Importations		857.2	226.5	697.3	492.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 874.5	28 485.1	25 452.1	25 247.5
Grain exports - Exportations de céréales		5 980.6	6 565.4	3 567.8	3 049.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		282.0	269.4	176.9	124.3
Exports - Total - Exportations		6 262.6	6 834.8	3 744.7	3 173.7
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 594.7	1 716.7	1 662.1	..
Seed requirements - Besoins en semence		664.4	648.0	689.3	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17.1	19.0	13.6	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 481.2	15 164.9	14 859.5	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 757.3	17 548.6	17 224.5	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5 854.6	4 101.7	4 482.9	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 874.5	28 485.1	25 452.1	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import data are one month behind other data. - Les données des importations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85F	1985-86P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 129.2 2,790.0	1 032.0 2,550.0	1 061.0 2,620.0	1 061.0 2,620.0	1 073.0 2,650.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 070 54.1	2 033 53.3	1 802 47.3	1 802 47.3	2 041 53.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		617.2	810.0	460.0	460.0	290.0
Production		2 338.0	2 098.0	1 912.0	1 912.0	2 190.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 955.2	2 908.0	2 372.0	2 372.0	2 480.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		394.1	429.7	346.8	253.5	193.1
Seed requirements - Besoins en semence		122.2	121.2	124.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 899.3	1 897.1	1 610.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		539.6	460.0	290.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 955.2	2 908.0	2 372.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 289.4 10,600.0	3 885.0 9,600.0	4 127.0 10,200.0	4 127.0 10,200.0	4 269.0 10,550.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 449 45.2	2 342 43.5	2 189 40.7	2 189 40.7	2 514 46.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 958.2	3 035.0	920.0	920.0	640.0
Production		10 503.2	9 101.0	9 036.0	9 036.0	10 734.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 461.4	12 136.0	9 956.0	9 956.0	11 374.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 526.6	6 676.8	5 098.9	3 572.9	3 727.7
Seed requirements - Besoins en semence		403.7	389.9	416.3	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 998.5	4 149.3	3 800.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 532.6	920.0	640.0	..	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 461.4	12 136.0	9 956.0	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85 ^F	1985-86 ^P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	351.6 870.0	378.4 935.0	325.7 805.0	325.7 805.0	332.2 820.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 823 28.3	1 906 30.4	1 728 27.5	1 728 27.5	1 509 24.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		151.4	220.0	105.0	105.0	145.0
Production		640.8	721.4	562.9	562.9	501.3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		792.2	941.4	667.9	667.9	646.3
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		537.3	706.9	356.1	231.9	202.8
Seed requirements - Besoins en semence		26.5	24.2	29.7	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		106.8	105.3	137.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		121.6	105.0	145.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		792.2	941.4	667.9	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 726.8	4 065.0	1 485.0	1 485.0	1 075.0
Production		13 482.0	11 920.4	11 510.9	11 510.9	13 425.3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 208.8	15 985.4	12 995.9	12 995.9	14 500.3
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 458.0	7 813.4	5 801.8	4 058.3	4 123.6
Seed requirements - Besoins en semence		552.4	535.3	570.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 004.6	6 151.7	5 548.6	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 193.8	1 485.0	1 075.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 208.8	15 985.4	12 995.9	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril			April 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	73.4	71.7	74.4	59.3	57.7	5.1
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	38.1	38.9	41.4	33.6	32.6	3.0
Exported(1) - Exportés(1)	0.3	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1
Barley processed - Orge traité	4.7	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	230.6	220.5	144.8	91.7	104.2	9.1
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	12.3	12.4	9.4	9.4	1.1
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.2	9.9	7.4	7.7	0.9
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1985-86						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1985-86						
	Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August-March 1985-86 - Août-mars 1985-86:						
Newfoundland - Terre-Neuve	12 455	3 448	5 869	8 751	1 013	368
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6 773	4 863	21 293	5 214	-	316
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11 700	6 789	32 033	61 780	6 717	7 341
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10 067	8 036	32 740	41 647	564	1 193
Québec	89 296	31 139	163 795	61 134	1 838	60 336
Ontario	4 062	1 669	8 123	1 497	110	2
British Columbia - Colombie-Britannique	87 419	12 370	174 068	7 794	156	28 814
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	134	85	208	5	-	-
Total	221 906	68 399	438 129	187 822	10 398	98 370
August-March 1984-85 - Août-mars 1984-85						
1984-85	252 911	80 465	583 048	216 300	18 151	113 819
1983-84	357 934	125 801	828 594	373 376	24 887	168 291
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-April Août-avril			April 1986P Avril 1986P	
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84 ^r	1984-85 ^r	1985-86P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	84.7	78.8	79.7	59.7	53.3	54.8	7.7
Barley - Orge	1 389.7	1 232.2	1 327.0	949.8	905.1	1 064.1	143.6
Rye(2) - Seigle(2)	183.3	163.2	152.7	123.0	109.2	91.5	4.9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1 657.7	1 474.2	1 559.4	1 132.5	1 067.6	1 210.4	156.2
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	3 633.6	4 292.1	5 410.3	612.3
Saskatchewan							
Oats - Avoine	78.3	101.5	49.9	66.2	32.7	32.2	4.7
Barley - Orge	2 103.3	2 111.5	1 465.9	1 574.4	969.6	1 183.9	196.9
Rye - Seigle	246.4	358.3	143.8	243.8	77.8	76.8	2.7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2 428.0	2 571.3	1 659.6	1 884.4	1 080.1	1 292.9	204.3
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	11 168.6	9 501.3	9 681.4	902.6
Alberta							
Oats - Avoine	225.2	249.4	217.2	195.3	167.5	106.1	19.2
Barley - Orge	3 494.6	3 333.1	2 306.0	2 738.3	1 698.2	1 479.7	259.0
Rye - Seigle	141.2	185.4	59.6	132.8	44.9	34.5	2.5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3 861.0	3 767.9	2 582.8	3 066.4	1 910.6	1 620.3	276.7
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	8 294.4	6 462.2	5 852.2	650.1
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Oats - Avoine	408.3	450.1	357.5	335.8	261.1	197.6	28.3
Barley - Orge	7 122.3	6 789.1	5 175.7	5 350.8	3 617.5	3 759.3	601.9
Rye(2) - Seigle(2)	573.8	713.1	361.3	505.6	236.6	203.3	10.2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 104.4	7 952.3	5 894.5	6 192.2	4 115.2	4 160.2	640.4
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	23 335.3	20 409.6	21 037.3	2 354.4
Canada Total							
Oats - Avoine	408.9	450.1	357.9	336.6	261.5	198.1	28.3
Barley - Orge	7 158.0	6 797.1	5 176.6	5 358.7	3 618.1	3 768.2	601.9
Rye(2) - Seigle(2)	609.1	718.0	374.3	510.4	249.2	207.7	10.2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 176.0	7 965.2	5 908.8	6 205.7	4 128.8	4 174.0	640.4
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	23 758.6	20 911.7	22 117.4	2 373.8

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		April 1986	
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	3.0	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.5	-	-	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-	-
Other Asia - Total - Autres pays d'Asie	1.0	2.7	-	-	0.5	0.5
Cuba	10.7	0.8	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10.7	0.8	-	-	-	-
United States - États-Unis	43.8	117.1	17.8	14.0	7.4	6.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	83.5	120.6	17.8	14.0	7.9	7.1
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	7.4	-	2.0	2.0	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	708.0	-	-	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	355.7	126.0	-	-	-	-
Spain - Espagne	149.5	102.0	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	843.1	1 045.2	2.0	2.0	30.2	30.2
Germany, East - Allemagne de l'Est	365.2	1 122.9	798.3	675.9	374.2	131.2
Poland - Pologne	127.1	105.4	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 444.7	472.0	409.9	387.3	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1 950.3	1 766.9	1 208.2	1 063.3	641.5	162.6
Israel - Israël	216.1	255.8	187.1	122.1	81.5	21.8
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	35.5	31.5	-	-	705.8	46.7
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	557.2	1 037.1	322.0	257.0	787.4	68.5
Other Africa - Total - Autres pays d'Afrique	35.6	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	37.1	26.1	-	-	111.9	80.4
Japan - Japon	859.6	820.1	735.1	539.0	641.6	85.8
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	990.4	1 113.3	874.9	678.9	753.5	166.2
Colombia - Colombie	88.2	115.4	-	-	-	-
Peru - Pérou	18.3	12.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	106.5	128.3	-	-	-	-
Cuba	48.2	39.7	35.8	28.3	35.9	11.1
Mexico - Mexique	17.0	62.8	82.7	82.7	22.0	-
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	65.2	102.6	118.5	111.0	57.9	11.1
United States - États-Unis	129.2	74.0	78.5	62.1	64.8	4.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 677.5	5 267.5	2 604.1	2 174.4	2 335.3	443.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - Fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		April 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	6.3	10.5	-	7.2
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-
France	0.5	-	-	-	-
Italy - Italie	3.1	-	-	-	-
Spain - Espagne	40.7	109.1	23.4	23.4	140.5
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60.6	115.4	33.9	23.4	147.7
Germany, East - Allemagne de l'Est	14.9	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	342.5	11.1	315.6	290.1	60.6
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	360.5	11.1	315.6	290.1	60.6
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.1	128.4	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.3	5.1	9.0	9.0	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	24.6	24.6	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	238.2	159.5	167.4	167.4	136.3
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	6.5	9.2	19.0	22.7	47.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	725.1	428.7	569.6	537.2	391.9
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	18.3	10.5	10.3	5.4	6.8
Finland - Finlande	13.2	-	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	-	-	-	26.4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	42.2	11.8	13.1	6.0	33.2
Romania - Roumanie	6.2	31.2	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	258.5	69.4	-	-	-
Japan - Japon	90.7	310.5	249.4	213.5	141.3
Korea, South - Corée du sud	54.7	251.4	75.7	75.7	3.1
Taiwan - Taïwan	20.3	86.5	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	167.0	649.5	340.9	305.0	144.5
Australia - Australie	3.8	3.2	4.2	4.2	5.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.8	3.2	4.2	4.2	5.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	20.9	13.5	17.3	12.1	43.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	493.0	747.4	375.6	327.3	226.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OIL SEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	602.3	429.3	720.4	720.4	740.4
	ac. - '000 - ac	1,488.0	1,060.0	1,780.0	1,780.0	1,830.0
Yield - Rendement	kg/ha	970	1 035	960	960	1 242
	bu/ac. - bo/ac	15.6	16.5	15.3	15.3	19.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		101.3	118.0	25.0	25.0	25.0
In commercial positions - En positions commerciales		308.1	346.9	130.4	130.4	119.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		409.4	464.9	155.4	155.4	144.2
Production		584.1	443.9	693.5	693.5	919.9
Imports - Importations		0.1	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		993.6	908.8	848.9	848.9	1 064.1
Grain exports - Exportations de céréales		501.3	621.2	560.4	377.7	458.5
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		501.3	621.2	560.4	377.7	458.5
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		23.2	29.8	30.6	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		130.1	132.2	144.3	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		362.2	155.4	144.2	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		993.6	908.8	848.9	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 199.9	2 333.9	3 091.3	3 091.3	2 803.2
	ac. - '000 - ac	5,436.0	5,767.0	7 638.0	7 638.0	6 925.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 143	1 118	1 090	1 090	1 235
	bu/ac. - bo/ac	21.0	19.9	19.5	19.5	22.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		220.9	40.0	15.0	15.0	95.0
In commercial positions - En positions commerciales		789.4	446.4	104.6	104.6	375.1
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 010.3	486.4	119.6	119.6	470.1
Production		2 515.4	2 609.3	3 381.9	3 381.9	3 462.8
Imports - Importations		3.0	5.8	5.8	5.7	10.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 528.7	3 101.5	3 507.3	3 507.2	3 943.1
Grain exports - Exportations de céréales		1 448.6	1 497.6	1 455.9	1 076.5	1 069.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 448.6	1 497.6	1 455.9	1 076.5	1 069.8
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		981.9	1 159.3	1 290.4	964.9	934.6
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	22.9	20.7	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.8	1.0	0.1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		260.1	301.1	270.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 259.5	1 484.3	1 581.3	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		820.6	119.6	470.1	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 528.7	3 101.5	3 507.3	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - ~~Continued~~TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada par campagne agricole - ~~Fin~~

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-March Août-mars		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	312.7 773.0	364.0 900.0	417.0 1,030.0	417.0 1,030.0	425.0 1,050.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu./ac	2 262 33.8	2 019 30.0	2 263 33.7	2 263 33.7	2 501 37.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		37.8	36.0	25.0	25.0	20.0
In commercial positions(2) En positions commerciales(2)		74.3	121.2	107.4	107.4	197.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		112.1	157.2	132.4	132.4	217.6
Production		707.4	735.0	944.0	944.0	1 063.0
Imports		388.0	279.8	228.2	142.0	136.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 207.5	1 172.0	1 304.6	1 218.4	1 417.5
Grain exports - Exportations de céréales		91.1	61.3	123.5	103.2	84.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		91.1	61.3	123.5	103.2	84.1
Crushings - Broyages		962.1	937.2	928.3	606.0	570.7
Seed requirements - Besoins en semence		19.2	28.0	28.6	..	..
Residual(3) - Résiduel(3)		15.4	13.1	6.6	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		996.7	978.3	963.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		119.7	132.4	217.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 207.5	1 172.0	1 304.6	..	..

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes au cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1985-86	avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages		981.9	1 159.3	1 290.4	964.9	86.5
Oil produced - Huile produite		397.5	456.4	514.4	384.2	36.1
Meal produced - Tourteaux produits		571.0	688.0	767.8	574.5	49.2
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture		19.2	10.6	17.7	33.5	51.1
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture		15.2	7.2	19.9	19.3	15.3
Soybeans - Graine de soya						
Crushings(1) - Broyages(1)		962.1	937.2	928.2	693.1	663.3
Oil produced - Huile produite		165.2	166.2	169.8	125.6	114.5
Meal produced - Tourteaux produits		759.2	735.9	721.5	539.8	518.2
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture		10.4	2.7	9.0	5.5(2)	2.9(2)
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture		13.3	7.2	15.5	7.3(2)	6.2(2)

(1) Beginning with January 1986, soybean crushing statistics will again be released on a current basis. Inventory statistics will continue to be withheld for three months.

(1) À partir de janvier 1986, les statistiques sur le volume de soya trituré paraîtront de nouveau sur une base courante. Les statistiques sur les stocks continueront d'être diffusées trois mois plus tard.

(2) February.

(2) Février.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85 ^F	1985-86 ^P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	602.3 1 488.0	429.3 1,060.0	720.4 1,780.0	720.4 1,780.0	740.4 1,830.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	970 15.6	1 034 16.5	963 15.3	963 15.3	1 242 19.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		101.3	118.0	25.0	25.0	25.0
Production		584.1	443.9	693.5	693.5	919.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		685.4	561.9	718.5	718.5	944.9
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		499.6	440.4	575.7	475.5	540.4
Seed requirements - Besoins en semence		23.1	29.8	30.6	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		85.8	66.7	87.2	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		76.9	25.0	25.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		685.4	561.9	718.5	..	..
Canola-rape seed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 132.7 5,270.0	2 246.0 5,550.0	2 995.0 7,400.0	2 995.0 7,400.0	2 712.0 6 700.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 148 21.1	1 126 20.1	1 098 19.6	1 098 19.6	1 245 22.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		217.7	40.0	15.0	15.0	95.0
Production		2 447.7	2 529.0	3 288.0	3 288.0	3 379.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 665.4	2 569.0	3 303.0	3 303.0	3 474.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 230.8	2 224.9	2 947.7	2 328.3	2 164.6
Seed requirements - Besoins en semence		15.3	22.2	20.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		248.1	306.9	240.3	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		171.2	15.0	95.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 665.4	2 569.0	3 303.0	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-April Août-avril				April 1986P
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84 [†]	1984-85 [†]	1985-86P	Avril 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	352.9	284.8	364.4	244.6	309.2	340.7	21.3
Canola-rapeseed - Graine de colza	344.8	304.4	474.2	288.9	392.1	440.5	59.1
Oilseeds - Total - Oléagineux	697.7	589.2	838.6	533.5	701.3	781.2	80.4
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	3 633.6	4 292.1	5 410.3	612.3
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	164.0	127.9	190.6	102.4	150.5	179.7	15.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	702.6	943.5	1 256.3	880.4	914.3	727.5	77.5
Oilseeds - Total - Oléagineux	866.6	1 071.4	1 446.9	982.8	1 064.8	907.2	92.5
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	11 168.6	9 501.3	9 681.4	902.6
Alberta							
Flaxseed - Lin	65.7	27.7	20.7	21.7	15.7	20.0	1.0
Canola-rapeseed - Graine de colza	937.4	977.0	1 217.2	922.8	1 021.9	996.5	117.9
Oilseeds - Total - Oléagineux	1 003.1	1 004.7	1 237.9	944.5	1 037.6	1 016.5	118.9
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	8 294.4	6 462.2	5 852.2	650.1
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Flaxseed(2) - Lin(2)	582.7	440.4	575.8	368.8	475.5	540.4	37.3
Canola-rapeseed - Graine de colza	2 015.5	2 263.6	2 984.1	2 127.8	2 352.9	2 176.1	254.8
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 598.2	2 704.0	3 559.9	2 496.6	2 828.4	2 716.5	292.1
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	23 335.3	20 409.6	21 037.3	2 354.4
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	591.0	443.9	580.0	372.3	479.7	544.3	37.3
Canola-rapeseed - Graine de colza	2 018.7	2 267.9	2 995.7	2 131.2	2 362.2	2 188.9	254.8
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 609.7	2 711.8	3 575.7	2 503.5	2 841.9	2 733.2	292.1
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	23 758.6	20 911.7	22 117.4	2 373.8

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année repartit sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-April Août-avril		April 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Avril 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	26.1	29.0	11.4	7.8	9.9	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	8.7	13.1	26.2	21.6	39.3	-
France	4.7	-	0.6	0.6	0.5	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	160.8	272.8	212.7	130.5	164.6	-
Netherlands - Pays-Bas	87.6	62.6	84.7	68.9	113.7	37.7
Spain - Espagne	3.2	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	15.7	11.9	8.3	3.2	0.5	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	309.2	389.5	343.9	232.8	330.7	37.7
Germany, East - Allemagne de l'Est	1.2	6.0	15.5	3.8	12.2	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	6.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	8.0	6.0	20.8	9.2	12.2	-
Japan - Japon	105.9	106.5	92.5	67.8	76.6	5.1
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	106.0	106.5	92.5	67.8	76.6	5.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6.2	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	73.4	119.2	103.1	67.9	38.9	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	504.4	621.2	560.3	377.7	458.5	46.6
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	53.4	33.8	3.0	3.0	-	-
Netherlands - Pays-Bas	114.4	202.2	23.8	23.5	30.4	0.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	200.6	276.8	28.2	27.8	30.4	0.7
Eastern Europe - Total - Europe orientale	4.8	23.8	-	-	-	-
Algeria - Algérie	20.5	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	28.6	22.0	-	-	-	-
Bangladesh	21.1	14.0	11.9	11.9	-	-
India - Inde	3.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 136.5	1 116.7	1 372.7	1 015.7	961.4	120.3
Korea, South - Corée du Sud	11.5	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1 173.8	1 130.7	1 384.6	1 027.7	961.4	120.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.9	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	18.7	43.0	43.0	21.0	77.7	22.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	18.7	43.0	43.0	21.0	77.7	22.6
United States - États-Unis	0.3	1.3	--	--	0.3	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 448.6	1 497.6	1 455.8	1 076.5	1 069.8	143.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-March		March 1986	Total	
				Août-mars		Mars 1986		
		1983-84	1984-85	1984-85	1985-86		1983-84	1984-85
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	-	9 756	9 756	-	-	-	-
2	Netherlands	-	-	-	3 497	501	-	702
3	Total Western Europe	-	9 756	9 756	5 961	501	-	702
4	Ethiopia	-	2 720	-	1 081	-	-	-
5	Somalia	1 563	-	-	-	-	-	-
6	Sudan	-	1 610	108	329	-	-	-
7	Total Middle East	2 335	4 431	108	2 516	-	-	-
8	Kenya	250	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	23 252	12 285	122	-	-	-	-
10	Morocco	-	11 448	11 448	6 298	-	-	-
11	Total Other Africa	25 007	24 856	23 816	10 209	-	-	-
12	Hong Kong	13 848	18 529	9 487	14 707	2 723	-	-
13	India	97 828	131 548	20 097	15 615	-	-	-
14	Pakistan	-	1 950	1 950	143	-	-	-
15	People's Republic of China	1 870	1 893	1 893	661	-	-	-
16	Japan	8 923	8 984	4 149	5 935	-	-	-
17	Total Other Asia	122 894	170 867	45 539	37 155	2 723	-	-
18	Australia	9 530	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1 274	1 297	905	1 555	-	-	-
20	Total Oceania	10 804	1 297	905	1 555	-	-	-
21	Bolivia	2 063	-	-	-	-	-	-
22	Colombia	119	278	278	544	-	-	-
23	Peru	2 922	3 061	2 038	-	-	-	3
24	Total South America	5 378	3 731	2 510	9 592	-	-	3
25	Haiti	133	205	172	-	-	-	-
26	Honduras	286	137	137	-	-	-	-
27	Mexico	553	9 662	9 662	13 857	496	-	-
28	Nicaragua	4 353	837	545	106	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	5 401	11 226	10 752	14 115	496	-	-
30	United States	5 000	10 619	4 194	13 338	768	136	71
31	Total North America	5 000	10 619	4 194	13 338	768	136	71
32	TOTAL EXPORTS	176 820	236 783	97 580	94 441	4 488	136	776
Canola-rapeseed meal						Linseed oil cake and meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux et farine de graine de lin		
33	United Kingdom	9 702	68	68	-	-	-	-
34	Germany, West	18 684	7 097	7 097	90	-	-	-
35	Netherlands	22 218	25 244	25 244	-	-	-	-
36	Norway	43 417	25 051	-	-	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	253	145
38	Total Western Europe	97 389	57 460	32 409	9 395	-	253	145
39	Singapore	-	7 963	10 098	454	-	-	-
40	Indonesia	-	14 551	26 573	27 095	5 317	-	-
41	Japan	25 207	40 935	27 111	34 526	1 515	-	-
42	Korea, South	61 567	5 489	-	31 671	11 246	-	306
43	Taiwan	4 517	21 239	13 917	13 958	677	-	17
44	Total Other Asia	107 386	132 286	77 717	107 704	18 078	-	406
45	Total Central America and Antilles	18	-	-	9	-	-	17
46	United States	99 413	129 178	83 530	85 404	10 749	987	262
47	Total North America	99 413	129 178	83 530	85 404	10 749	987	262
48	TOTAL EXPORTS	304 207	318 924	193 656	202 512	28 827	1 240	830

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-March		March	Total		August-March		March	Destination	No
Août-mars		1986			Août-mars		1986		
1984-85	1985-86	Mars 1986	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Mars 1986		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	-	-	-	1 427	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	604	-	-	2 946	1 998	-	-	Pays-Bas	2
-	604	-	-	4 373	1 998	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	10 160	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	407	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Republique populaire de Chine	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	16
-	14	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	4 570	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	1 530	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	6 100	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
3	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
3	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
-	-	-	22	-	-	-	-	Antilles	
-	-	-	5 052	2 203	28	1 064	45	États-Unis	30
-	-	-	5 052	2 203	28	1 064	45	Total Amérique du Nord	31
3	618	-	21 741	6 576	2 026	1 064	45	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed oil cake and meal			Soybean meal						
Tourteaux et farine de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	6 538	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29	-	-	-	-	Allemagne, Ouest	34
-	-	-	14	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
145	18	-	-	-	-	-	-	Suède	37
145	18	-	6 581	-	-	14	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapore	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonesie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
305	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
100	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
406	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
17	-	-	4	-	-	-	-	Antilles	
173	2 817	350	5 697	869	607	681	132	États-Unis	46
173	2 817	350	5 697	869	607	681	132	Total Amérique du Nord	47
741	2 835	350	12 282	869	607	695	132	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.5
(Aug.-July - Août-juillet)	1981-82	24.8	-	33.3	18.4	5.2	9.7
	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	5.5	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.6	5.2	7.6
	1985-86	23.9	-	31.5	17.5	5.8	8.2
Australia - Australie	1980-81	10.9	-	15.1	9.6	3.5	2.0
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1981-82	16.4	-	18.4	11.0	2.6	4.8
	1982-83	8.9	-	13.7	7.3	4.1	2.3
	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.6
	1984-85	18.3	-	25.9	14.0	3.3	8.6
	1985-86	16.5	-	25.1	15.5	3.0	6.6
Argentina - Argentine	1980-81	7.8	-	8.1	3.8	4.0	0.4
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.8	-	13.8	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.2	4.4	0.4
United States - États-Unis	1980-81	64.8	0.1	89.4	41.2	21.3	26.9
(June-May - Juin-mai)	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.5
	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.2
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	30.1
	1984-85	70.6	0.2	109.0	38.8	31.4	30.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.5	39.3	31.1
EEC - C.E.E.	1980-81	61.5	11.4	82.6	21.7	39.4	11.6
(Marketing Year - L'én comm.)	1981-82	58.1	12.1	81.8	22.3	40.8	9.8
	1982-83	64.7	10.1	84.6	21.9	50.2	12.4
	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.7	55.8	8.6
	1984-85	82.8	13.1	104.5	28.4	59.6	16.6
	1985-86	71.5	15.1	103.2	28.1	59.8	15.3
Eastern Europe - Europe orientale	1980-81	34.6	5.8	...	2.5	38.5	+0.1
(June-July - Juin-juillet)	1981-82	30.6	6.2	...	2.0	35.1	-0.1
	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.9	-0.1
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	-0.3
	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	+0.5
	1985-86	38.0	3.7	...	2.6	38.2	+0.1
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	-1.0
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	-3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	-
	1983-84	79.0	20.5	...	0.5	97.0	+2.0
	1984-85	73.0	28.1	...	1.0	96.1	+4.0
	1985-86	83.0	16.0	...	1.0	98.0	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	95.2	..
	1985-86	85.6	6.0	...	-	91.6	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	356.6	66.7	420.5	66.7	356.3	64.2
	1976-77	421.4	63.3	485.7	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.6	72.8	399.4	84.2
	1978-79	446.8	72.0	531.1	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.5	86.0	525.3	86.0	444.3	81.0
	1980-81	443.0	94.1	524.0	94.1	445.8	78.2
	1981-82	448.4	101.3	526.5	101.3	441.5	85.0
	1982-83	479.1	98.7	564.2	98.7	467.9	96.3
	1983-84	490.9	102.0	587.3	102.0	486.3	101.0
	1984-85	515.2	106.1	616.2	106.1	500.0	116.2
	1985-86	503.2	87.6	619.4	87.6	493.7	125.6

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1980-81	11.4	-	13.4	3.5	6.7	3.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	6.8	4.1
	1982-83	14.0	-	18.1	5.6	7.3	5.1
	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.8	2.0
	1984-85	10.3	0.1	12.4	2.8	7.5	2.1
	1985-86	12.2	-	14.4	3.7	7.5	3.2
Australia - Australie	1980-81	2.7	-	2.7	1.8	0.8	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1981-82	3.5	-	3.7	2.3	1.3	0.1
	1982-83	1.9	-	2.0	0.9	1.0	0.1
	1983-84	4.9	-	5.0	4.1	0.8	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.3	1.1	0.2
	1985-86	4.8	-	5.0	3.9	0.9	0.2
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1981-82	12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.5
	1983-84	9.0	-	9.6	6.1	3.2	0.3
	1984-85	9.2	-	9.4	5.4	4.0	0.1
	1985-86	11.5	-	11.6	7.2	4.1	0.3
	1986-87	13.0	-	13.3	9.3	3.7	0.3
United States - États-Unis	1980-81	168.6	-	209.8	59.8	123.7	26.3
(June-May - Juin-mai)	1981-82	206.2	-	232.5	50.0	127.3	55.2
	1982-83	209.2	-	264.5	47.5	137.6	89.5
	1983-84	106.0	-	195.5	47.4	121.7	25.6
	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.2	-	267.1	36.1	132.9	98.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1980-81	82.6	28.3	119.4	15.0	95.1	9.4
(Marketing year - L'an comm.)	1981-82	76.1	30.4	115.9	14.4	93.2	8.3
	1982-83	80.7	25.9	114.9	15.0	90.6	9.2
	1983-84	73.9	23.2	105.4	14.7	86.2	5.4
	1984-85	89.7	20.3	115.4	19.2	85.7	10.5
	1985-86	87.7	19.6	117.8	20.7	86.6	10.4
Eastern Europe - Europe orientale	1980-81	62.3	10.2	...	2.1	72.5	-0.5
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	69.1	+0.3
	1982-83	72.0	4.9	...	3.3	71.6	+1.2
	1983-84	67.1	4.2	...	3.0	68.5	-0.5
	1984-85	68.6	3.4	...	3.1	73.0	+1.3
	1985-86	68.6	5.5	...	1.9	73.4	-1.7
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1980-81	80.5	18.0	...	-	99.5	-1.0
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5	-1.0
	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3	-1.0
	1983-84	99.0	11.5	...	-	109.5	+1.0
	1984-85	86.0	26.9	...	-	110.9	+2.0
	1985-86	94.0	12.0	...	-	106.0	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1980-81	84.2	0.9	...	0.2	85.0	..
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	80.8	1.3	...	0.2	81.9	..
	1982-83	82.4	2.7	...	0.1	85.0	..
	1983-84	92.7	0.2	...	0.5	92.4	..
	1984-85	95.4	0.1	...	5.7	89.9	..
	1985-86	83.9	0.3	...	4.4	79.7	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	646.1	75.2	712.1	75.2	645.3	64.5
	1976-77	704.8	83.9	769.3	83.9	686.1	83.4
	1977-78	701.6	88.8	785.0	88.8	690.9	94.1
	1978-79	755.1	92.7	849.2	92.7	746.9	102.1
	1979-80	743.9	99.2	846.0	99.2	743.3	102.6
	1980-81	732.9	108.0	835.5	108.0	745.1	90.6
	1981-82	769.8	96.6	860.4	96.6	739.6	102.9
	1982-83	779.1	89.9	882.0	89.9	751.4	148.5
	1983-84	685.5	91.9	634.0	91.9	761.5	72.6
	1984-85	808.0	101.7	880.6	101.7	778.8	101.7
	1985-86	842.8	87.9	944.5	87.9	777.9	166.5

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(2) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, May 1986, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, mai 1986, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1984-85	August-April Août-avril		Total United States 1984-85	June-April Juin-avril	
	Canada total 1984-85	1984-85	1985-86P	États-Unis total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	9.2	9.2	7.6	38.1	38.1	38.8
Production	21.2	21.2	23.9	70.6	70.6	66.0
Imports - Importations	-	-	-	0.2	0.2	0.4(1)
Total supplies - Ressources totales	30.4	30.4	31.5	108.9	108.9	105.2
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.2	5.2	5.8(1)	31.4	31.4	29.5(1)
Exports - Exportations	17.6	13.1	13.1(2)	38.8	37.0	23.5
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	7.6	12.1	12.6	38.8	40.5	52.2
	Total Argentina 1984-85P	December-April Décembre-avril		Total Australia 1984-85	October-April Octobre-avril	
	Argentina total 1984-85P	1984-85P	1985-86P	Australie total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	0.5	0.4	7.6	8.6	6.6
Production	13.2	13.2	8.5	18.3	18.3	16.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	14.5	13.7	8.9	25.9	26.9	23.1
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.6	4.6	4.4(1)	3.3	3.3	3.0(1)
Exports - Exportations	9.4	5.2	3.1	14.0	7.6	7.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	3.9	1.4	8.6	16.0	12.2

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.**Nota:** Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85P	1985-86P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	606.8	848.0	735.0	944.0	1 063.0
Brazil - Brésil	12 830.0	14 750.0	15 400.0	18 200.0	12 500.0
United States - États-Unis	54 130.0	59 610.0	44 520.0	50 640.0	57 110.0
World - Mondial	86 120.0	93 550.0	82 800.0	92 470.0	94 080.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 848.5	2 224.9	2 609.3	3 382.0	3 463.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	4 065.0	5 656.0	4 287.0	4 205.0	5 500.0
World - Mondial	12 370.0	14 780.0	14 260.0	16 840.0	18 890.0
Flaxseed - Lin:					
Canada	467.4	751.9	443.9	693.5	919.9
Argentina - Argentine	600.0	765.0	660.0	550.0	480.0
United States - États-Unis	198.0	296.0	170.0	180.0	240.0
World - Mondial	2 080.0	2 500.0	2 130.0	2 230.0	2 480.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	82.7	117.3	61.3	123.5	...
United States - États-Unis	25 280.0	24 630.0	20 210.0	16 280.0	21 230.0
World - Mondial	29 320.0	28 570.0	26 150.0	25 200.0	26 500.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 359.3	1 271.3	1 497.6	1 455.9	...
World - Mondial	2 140.0	2 390.0	2 520.0	3 120.0	3 260.0
Flaxseed - Lin:					
Canada	442.2	429.8	621.2	560.4	...
World - Mondial	480.0	500.0	680.0	630.0	640.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	961.9	1 043.2	937.2	928.3	...
United States - États-Unis	28 030.0	30 150.0	26 750.0	28 030.0	28 850.0
Brazil - Brésil	12 830.0	13 670.0	12 510.0	13 140.0	12 500.0
EC-10 - CE-10	11 530.0	10 970.0	9 560.0	9 440.0	9 420.0
World - Mondial	72 320.0	76 180.0	71 050.0	73 670.0	75 420.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	945.4	904.1	1 159.3	1 290.4	...
Japan - Japon	1 167.0	1 175.0	1 252.0	1 440.0	1 400.0
EC-10 - CE-10	2 119.0	2 645.0	2 804.0	3 532.0	4 037.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 659.0	5 084.0	3 844.0	3 762.0	5 005.0
India - Inde	2 165.0	2 006.0	2 033.0	2 854.0	2 925.0
World - Mondial	11 980.0	13 870.0	13 310.0	15 420.0	17 010.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4 740.0	3 610.0	3 910.0	4 670.0	2 970.0
United States - États-Unis	6 930.0	9 380.0	4 780.0	8 600.0	13 340.0
World - Mondial	14 860.0	17 230.0	13 550.0	17 170.0	20 540.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	692.4	486.4	119.6	470.0	...
World - Mondial	910.0	740.0	650.0	1 030.0	1 500.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	757.5	832.6	736.0	721.5	...
United States - États-Unis	22 350.0	24 230.0	20 650.0	22 250.0	22 800.0
World - Mondial	57 300.0	60 480.0	55 440.0	58 060.0	59 460.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	551.1	521.7	688.1	767.8	...
World - Mondial	7 350.0	8 450.0	8 130.0	9 450.0	10 370.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	94 050.0	98 000.0	92 910.0	101 150.0	103 460.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	164.3	179.3	166.3	169.8	...
United States - États-Unis	4 980.0	5 460.0	4 930.0	5 200.0	5 320.0
World - Mondial	12 740.0	13 560.0	12 810.0	13 300.0	13 560.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	382.1	366.2	456.4	514.4	...
World - Mondial	4 390.0	4 990.0	4 860.0	5 630.0	6 190.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	546.4	545.5	622.7	684.2	...
World - Mondial	39 620.0	41 590.0	4 006.0	44 350.0	46 110.0

Source: USOA, FAS, excluding Canada, May 1986.

Source: USOA, FAS, Canada exclus, mai 1986.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		April 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1986		
	1983-84	1984-85	April 1985	March 1986	High	Low	Average
			Avril 1985	Mars 1986	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonnes - dollars par tonnes métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	..	235.33	237.48	264.87	274.41	253.84	259.70
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	238.95	245.12	250.72	260.77	270.10	250.00	257.12
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	..	229.73	231.88	259.27	268.81	248.24	254.10
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	..	219.73	221.88	249.27	258.81	238.24	244.10
1 CU(2)	..	215.73	217.88	245.27	254.81	234.24	240.10
1 CWRW(3) - 1 ocrp(3)	225.35	231.52	237.12	247.17	256.50	236.40	243.52
1 CWAD(2) - 1 ocrp(2)	..	243.56	239.28	242.36	251.29	233.89	238.58
1 CWAD(3) - 1 ocrp(3)	238.44	233.83	229.23	227.32	236.65	219.25	223.44
2 CWAD(2) - 2 ocrp(2)	..	238.56	234.28	237.36	246.29	228.89	233.58
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	213.42	224.17	232.89	254.32	...	...	257.21
1 CWAD(4) - 1 ocrp(4)	226.29	224.98	229.38	222.85	...	...	257.21
1 CWSWS(4) - 1 ocrp(4)	206.95	219.17	227.89	249.32	...	...	252.21
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	160.76	157.74	156.50	151.50	151.50	151.50	151.50
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	152.26	149.24	148.00	143.00	143.00	143.00	143.00
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	136.03	123.08	-	-	-	-	-
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	181.27	207.14	206.00	211.00	211.00	211.00	211.00
2 CW Six Row(4) - 2 oc à six rangs(4)	180.27	206.14	205.00	210.00	210.00	210.00	210.00
1 CW Two Row(4) - 1 oc à deux rangs(4)	191.27	229.16	231.00	231.00	231.00	231.00	231.00
1 Feed domestic(4) - 1 fourrage domestique(4)	149.92	135.23	-	-	-	-	-
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	165.91	160.99	164.78	118.99	118.30	105.90	112.73
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	164.46	158.68	162.82	114.61	115.30	103.00	110.14
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	133.53	131.21	137.00	94.07	90.50	78.60	83.53
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	132.53	130.21	136.00	94.07	90.50	78.60	83.53
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	127.73	123.87	130.74	94.07	90.50	78.60	83.53
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	135.82	134.42	140.86	98.36	99.90	84.80	91.31
1 Feed(4) - 1 Fourrage(4)	130.12	133.16	140.86	98.36	99.90	84.80	91.31
1 Feed(5) - 1 Fourrage(5)	118.82	138.86	144.21	97.83	99.00	90.00	92.55
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	142.50	132.59	130.66	100.20	100.50	91.80	94.75
3 Canada(4)	112.50	102.59	100.66	70.20	70.50	61.80	64.75
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	364.13	351.42	369.31	289.45	290.40	270.15	280.13
3 Canada(4)	330.32	316.40	334.31	254.45	255.40	235.15	245.13
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	417.45	363.25	376.80	278.00	285.60	252.50	270.42
1 Canada(3)	459.44	386.04	398.63	295.17	296.10	267.25	283.29
2 Canada(3)	442.42	373.09	385.63	282.12	283.10	254.25	270.29
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCALE DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	345.67	272.36	281.92	252.24	257.55	247.10	249.66
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	160.03	138.68	140.71	115.99	116.90	107.20	110.96
Wheat - Blé							
2 CEWW (7) - 2 ecbb(7)	214.50	228.73	237.28	262.26	...	...	267.05
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars par cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	41.47	41.37	41.45	26.05	...	...	24.83
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	34.89	38.24	40.57	25.51	...	...	24.39
dollars per ton - dollars par ton							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	277.21	196.73	186.50	239.61	...	...	231.18
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	168.57	116.77	105.90	149.69	...	...	157.53

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas St-Laurent étaient, selon les catégories, les suivants: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt à sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price (CWB) - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis monthly averaging period. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'exploitation de la campagne. (8) Crude rapeseed oil. - Huile brute de colza. (9) F.A.T. prices. - P.A.T. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		April 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1986		
	1983-84	1984-85	April 1985	March 1986	High	Low	Average
			Avril 1985	Mars 1986	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	157.97	146.03	150.28	146.98	161.67	147.43	153.22
1 DNS 14%(2)	176.00	167.21	169.02	170.49	174.53	167.92	170.86
2 DNS 14%(3)	177.75	168.50	170.49	170.85	174.53	167.18	170.12
1 HRW 12%(1)	152.86	135.52	138.89	126.77	138.89	126.86	131.18
1 HRW 12%(4)	144.80	136.07	135.58	142.57	142.57	125.57	132.28
1 HRW(5)	152.70	145.70	144.04	134.48	137.79	127.96	132.28
2 HRW(3)	153.22	150.04	148.81	137.05	137.79	124.56	128.97
2 SRW(5)	139.90	136.56	138.52	139.25	157.81	134.94	141.46
2 SRW(6)	139.90	134.74	138.43	139.26	157.26	134.12	141.46
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	176.86	160.05	160.20	135.59	173.22	143.30	149.55
1 SW(2)	143.82	139.14	144.77	141.46	145.87	139.63	142.56
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde (7)	123.85	113.74	112.16	82.35	82.35	70.03	75.22
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	120.57	100.01	103.34	...	...	...	...
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	138.48	117.20	116.66	96.45	95.07	94.00	94.16
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	133.43	112.45	115.74	107.48	107.94	110.23	110.23
Rye - Seigle							
2 heavy(7) - 2 Seigle(7)	98.58	87.46	92.91	89.97	90.55	84.64	88.97
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	131.95	106.62	107.08	90.15	93.70	88.97	91.33
2 " (7) " (7)	130.18	107.80	109.84	90.15	94.39	88.78	91.33
2 " (4) " (4)	134.41	112.69	112.99	95.67	99.11	96.45	98.42
2 " (6) " (6)	146.35	119.53	120.07	100.78	104.72	99.21	101.18
2 white(4) - 2 Blanc (4)	184.80	139.46	122.44	96.45	108.26	92.52	102.36
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	287.67	216.05	217.16	195.11	198.42	187.76	192.17
1 " (4) - 1 jaune(4)	292.91	222.64	223.03	198.78	201.91	194.01	198.42
2 " (5) - 2 jaune(5)	300.41	221.30	221.56	...	210.17	202.83	205.76
2 " (6) - 2 jaune(6)	300.08	229.98	230.57	207.97	210.18	202.09	204.29
1 " (7) - 1 jaune(7)	287.67	218.01	219.73	197.31	200.25	194.93	196.57
Flaxseed - Lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	285.71	267.67	287.78	214.56r	216.52	200.78	207.47
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	317.88	256.71	283.07	167.22r	187.39	171.96	176.37
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	342.41	261.95	291.01	185.19r	176.37	167.55	167.22
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	116.92	99.54	104.94	84.21	92.81	85.10	88.18
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	129.80	109.40	118.17	94.36	103.84	96.78	99.21
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.26	1.34	1.37	1.40	...	...	1.39

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en large à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, É.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 1986

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 1986

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
Wheat - Blé					
May - Mai	118.60	106.00	112.84	129.02	465.66
July - Juillet	116.50	105.10	110.91	59.28	431.72
October - Octobre	112.50	102.60	107.59	53.52	289.20
December - Décembre	114.30	102.50	108.32	39.82	179.54
March - Mars	114.50	103.10	108.09	...	...
Oats - Avoine					
May - Mai	92.50	78.70	84.34	19.04	126.66
July - Juillet	89.80	77.20	81.89	10.88	68.72
October - Octobre	86.00	77.10	80.44	4.12	8.32
December - Décembre	85.50	77.10	80.89	...	...
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
May - Mai	101.90	82.80	91.81	265.12	948.92
July - Juillet	101.90	87.30	93.15	171.60	1 145.44
October - Octobre	98.90	87.10	90.71	139.58	1 239.36
December - Décembre	99.90	87.60	91.44	74.80	828.84
Alberta:					
April - Avril	99.00	90.00	92.45	...	...
June - Juin	105.00	94.00	97.00	...	...
Rye - Seigle					
May - Mai	100.90	92.60	95.69	135.80	489.16
July - Juillet	104.40	96.10	99.39	80.56	650.98
October - Octobre	107.70	98.30	101.66	64.16	418.42
December - Décembre	110.90	99.70	103.34	38.96	64.50
Flaxseed - Lin					
May - Mai	291.50	270.40	282.02	260.10	1 003.16
July - Juillet	298.50	277.00	288.92	243.00	761.94
October - Octobre	301.50	281.00	292.12	100.26	520.98
December - Décembre	305.00	283.60	296.01	92.78	447.34
Canola-rapeseed - Graine de colza					
June - Juin	304.60	271.50	289.42	876.00	6 267.32
September - Septembre	312.30	281.50	297.87	412.76	1 725.94
November - Novembre	315.60	285.20	301.35	312.06	1 980.92
January - Janvier	320.20	289.90	306.23	69.00	627.30
March - Mars	324.70	294.90	311.15	15.00	52.84

MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE**Spring Wheat - Blé de printemps**

May - Mai	129.71	121.44	124.11	2 152.86	8 323.03
July - Juillet	119.97	108.39	110.21	766.34	4 427.97
September - Septembre	112.07	98.66	101.28	405.59	3 751.75
December - Décembre	114.64	101.05	103.66	92.61	1 244.32
March - Mars	118.68	103.43	105.79	2.31	10.61

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April, 1986 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril, 1986 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	120.52	101.87	107.82	6 352.25	14 840.78
July - Juillet	107.84	88.74	92.73	15 229.41	50 822.59
September - Septembre	107.84	88.92	93.12	2 902.81	20 722.60
December - Décembre	110.23	92.59	95.91	2 208.54	16 807.23
March - Mars	109.59	92.87	95.88	321.28	2 264.80
Oats - Avoine					
May - Mai	70.68	61.28	64.72	363.27	2 674.12
July - Juillet	75.86	63.38	67.28	400.59	2 168.12
September - Septembre	80.08	66.46	70.07	95.54	1 401.87
December - Décembre	83.00	69.54	72.77	90.53	1 083.71
Corn - Maïs					
May - Mai	93.79	88.78	90.79	26 169.91	80 033.55
July - Juillet	91.63	85.13	87.59	21 156.74	86 215.05
September - Septembre	85.04	77.75	80.38	3 070.87	23 648.72
December - Décembre	82.58	76.37	78.54	20 091.16	109 869.36
March - Mars	86.12	79.92	81.98	1 175.57	14 945.27
Soybeans - Graine de soya					
May - Mai	199.89	191.99	194.05	27 328.90	58 033.35
July - Juillet	202.46	190.61	193.37	36 085.51	81 155.41
August - Août	202.18	189.51	192.60	2 181.33	11 602.26
September - Septembre	199.15	185.00	188.82	1 717.95	9 566.54
November - Novembre	199.06	183.99	187.95	13 886.05	58 259.10
January - Janvier	202.83	187.30	191.19	424.43	5 207.29
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
May - Mai	157.20	150.70	153.45	...	...
July - Juillet	158.60	150.70	153.37	...	...
August - Août	158.70	150.40	153.14	...	...
September - Septembre	158.70	148.10	151.15	...	...
October - Octobre	158.00	146.10	148.67	...	...
December - Décembre	159.20	146.30	149.51	...	...
January - Janvier	161.00	147.50	150.63	...	...
March - Mars	161.00	147.60	151.03	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
May - Mai	19.07	17.04	17.65	...	...
July - Juillet	19.38	17.39	17.98	...	...
August - Août	19.47	17.54	18.10	...	...
September - Septembre	19.47	17.57	18.14	...	...
October - Octobre	19.52	17.57	18.17	...	...
December - Décembre	19.85	17.92	18.57	...	...
January - Janvier	19.95	18.05	18.67	...	...
March - Mars	20.32	18.30	19.02	...	...
	dollars per metric tonne			thousands of metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	110.32	94.62	100.40	2 296.31	9 038.15
July - Juillet	104.72	87.54	90.03	4 530.98	27 319.11
September - Septembre	106.19	88.64	91.09	900.29	6 031.78
December - Décembre	108.58	91.68	94.01	529.07	3 910.33
March - Mars	110.23	92.13	94.91	15.79	207.25

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

TABLE 23. Estimated(1,2) Total Off Quota(3) Exports of Flaxseed to the U.S.A.

TABLEAU 23. Total estimatif(1,2) des exportations non contingentées(3) de graine de lin aux États-Unis

	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85P	1985-86P
metric tonnes - tonnes métriques					
August - Août	4 800	2 900	2 300	3 000	-
September - Septembre	5 300	5 200	7 500	1 100	9 000
October - Octobre	9 700	3 900	10 100	1 600	1 000
November - Novembre	2 700	3 800	5 100	2 400	500
December - Décembre	3 500	5 300	3 400	1 800	600
January - Janvier	600	3 100	1 100	4 100	-
February - Février	500	1 600	4 200	4 300	1 000
March - Mars	5 600	4 000	6 200	4 500	2 800
April - Avril	2 600	2 200	5 800	4 000	
May - Mai	1 500	1 100	6 600	3 100	
June - Juin	3 300	6 900	6 200	9 700	
July - Juillet	1 000	6 800	1 300	3 200	
TOTAL	41 100	46 800	59 800	42 800	

(1) Estimates are based on the differential between exports of Flaxseed to the U.S. available from customs documentation and export clearances reported by the Canadian Grain Commission.

(1) Les estimations ont été établies d'après la différence entre les chiffres sur les exportations de gaines de lin aux États-Unis tirés des documents fournis par la service des douanes et les chiffres sur les exportations déclarés par la Commission canadienne des grains.

(2) Data are net of dockage.

(2) Les données ne s'appliquent pas aux déchets.

(3) The data are only those exports direct to the U.S. which do not enter the elevator system. To obtain total exports to the U.S., these data should be added to the Canadian Grain Commission totals.

(3) Les données concernent seulement les merchandise dises exportées directement aux États-Unis sans passer les élévateurs. Pour obtenir les total des exportations vers les É.-U., il faut additionner ces données aux totaux déclarés par la Commission canadienne des grains.



Statistics Canada Statistique Canada

New **Nouveautés**

from Statistics Canada **de Statistique Canada**

NOW AVAILABLE... / MAINTENANT DISPONIBLES...



■ **Population Projections for Canada, Provinces and Territories, 1984-2006**

This report describes recent, wide-ranging demographic developments, and the issues which they pose to present and future generations. What are the long-term implications of declines in the size of our population; of pronounced increases in the number and proportion of elderly Canadians? The report also projects the size of future consumer markets and annual population changes: births, deaths and net migration.

An invaluable publication for business planners, policy makers, the media, social scientists and members of the public interested in the future of Canada's population.

ISBN 0-660-52718-9, Catalogue No. 91-520 (Occasional), 1985, 346 pp. \$40.00 in Canada, \$50.00 elsewhere.

■ **Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 1984-2006**

Ce rapport présente les nouvelles réalités démographiques du Canada ainsi que les problèmes actuels et à venir qui y sont liés. Quels effets auront le déclin éventuel de la population et l'augmentation marquée du nombre de personnes âgées. Le rapport présente également des projections et des analyses touchant la taille des marchés futurs, ainsi que des projections sur les variations annuelles de la population: naissances, décès et migration nette.

Ce document constitue un outil précieux pour les planificateurs, les décideurs, les représentants des médias, les spécialistes en sciences sociales et tous ceux intéressés par l'évolution des tendances démographiques au Canada.

ISBN 0-660-52718-9, n° 91-520 au catalogue (hors série), 1985, 346 pages. \$40.00 au Canada, \$50.00 ailleurs.

Canada

■ Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth for Canada and the Provinces, June 1, 1985, Vol. 3

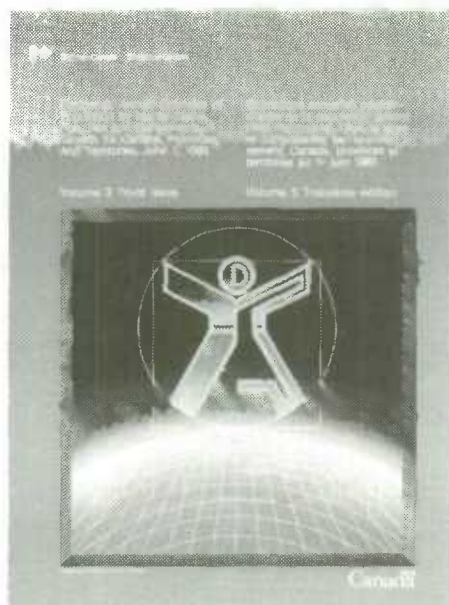
This publication updates the 1981 Census of Population, providing a reliable profile by age, sex and marital status of the Canadian population. It also contains data by age and sex on the various components of population growth: births, deaths, immigration, emigration and interprovincial migration. Data on the number of marriages, divorces and new widowhoods provide an insight into the current structural changes in marital status.

ISSN 0-827-9624, Catalogue No. 91-210 (Annual), 1985, 102 pp. \$22.00 in Canada, \$23.00 elsewhere.

■ Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada et provinces au 1^{er} juin 1985, vol. 3

Cette publication met à jour les données du recensement de la population de 1981 et présente un portrait fidèle de la population canadienne, selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial. Elle renferme également des données selon l'âge et le sexe des diverses composantes de la croissance démographique: naissances, décès, immigration, émigration et migration interprovinciale. Enfin, le nombre de mariages, de divorces et de nouveaux cas de veuvage donnent un aperçu des changements actuels observés dans la structure de l'état matrimonial.

ISSN 0-827-9624, n° 91-210 au catalogue (annuel), 1985, 102 pages, \$22.00 au Canada, \$23.00 ailleurs.



■ Income Distributions by Size in Canada, 1984

What is the buying power of your market?

This annual report classifies Canadian families into 16 groups, and the data cover income, major source of income, region/province, age and sex of the head of the household, and other characteristics. It includes income by quintiles and the demographic characteristics of low-income families and individuals.

ISSN 0575-8750, Catalogue No. 13-207 (Annual), April 1986, 184 pp. \$38.00 in Canada, \$39.50 elsewhere.

■ Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1984

Déterminez le pouvoir d'achat de vos marchés.

Cette publication classifie les familles canadiennes en 16 groupes, et les données portent sur la taille du revenu, la principale source du revenu, l'âge et le sexe du chef de ménage et d'autres caractéristiques. Elle comprend aussi les parts de revenu par quintile ainsi que les caractéristiques démographiques des familles à faible revenu et des personnes seules.

ISSN 0575-8750, n° 13-207 au catalogue (annuel), avril 1986, 184 pages, \$38.00 au Canada, \$39.50 ailleurs.



MARKETING / COMMERCIALISATION

■ Family Food Expenditure in Canada: Selected Cities, 1984



How much do Canadian families spend on food? What do they eat?

This publication summarizes average weekly food expenditures for families and individuals living in urban areas. Spending is classified by family characteristics. Major summary and selected detailed food expenditures are shown for 17 major cities, providing inter-city comparisons.

This publication is essential to food producers and market analysts, as well as government agencies and social organizations.

ISBN 0-660-52874-6, Catalogue No. 62-554 (Occasional), 1986, 204 pp. \$24.00 in Canada, \$25.00 elsewhere.

■ Dépenses alimentaires des familles au Canada: Villes choisies, 1984

Combien les Canadiens dépensent-ils pour la nourriture? Que mangent-ils?

Cette publication jette un coup d'oeil sur les montants moyens dépensés chaque semaine par les familles et les personnes seules demeurant dans les régions urbaines, le tout classé selon les caractéristiques des familles. Un résumé des principales dépenses alimentaires et certaines quantités détaillées sont présentés pour 17 grandes villes, ce qui permet des comparaisons entre les villes.

Cette publication est essentielle aux producteurs d'aliments, aux analystes de marché, ainsi qu'aux organismes publics et sociaux.

ISBN 0-660-52874-6, n° 62-554 au catalogue (hors série), 1986, 204 pages, \$24.00 au Canada, \$25.00 ailleurs.

GENERAL / GÉNÉRALITÉS

■ Women in Canada: A Statistical Report



This publication, using the most recent data available, is a valuable reference tool encompassing a wide range of issues of interest to Canadian women. One-hundred and fourteen tables reveal the changes that have been affected by women's growing participation in all aspects of Canadian society: family status, education, health, labour force participation, income and crime.

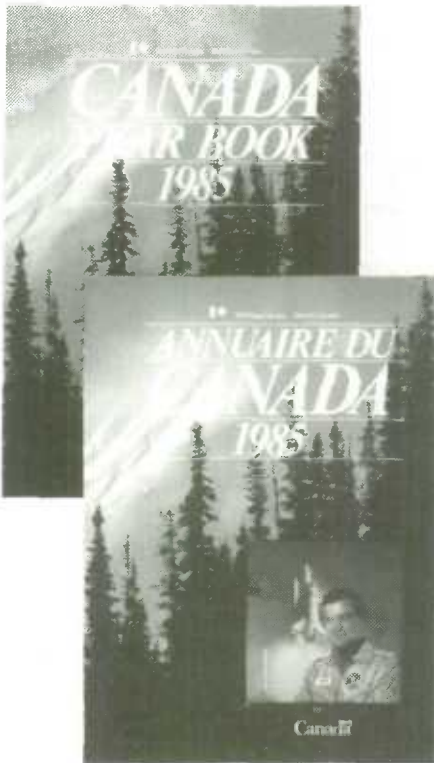
ISBN 0-660-11740-1, Catalogue No. 89-503E (Occasional), 1985, 127 pp. \$25.00 in Canada, \$30.00 elsewhere.

■ Portrait statistique des femmes au Canada

Voilà un précieux ouvrage de référence pour les Canadiens dont le travail ou les études touchent le large éventail des questions et des sujets concernant les femmes. Cent quatorze tableaux révèlent les changements marqués par la participation accrue des femmes dans tous les aspects de la société canadienne: la famille, l'éducation, la santé, l'activité, le revenu et la criminalité.

ISBN 0-660-91392-5, n° 89-503F au catalogue (hors série), 1985, 127 pages, \$25.00 au Canada, \$30.00 ailleurs.

GENERAL / GÉNÉRALITÉS



■ Canada Year Book 1985

Designed to serve as a reference work, this is the latest edition in a series that is now 80 years old. Canada Year Book 1985 presents a detailed portrait of Canada in the mid-1980s, while also serving as a guide to other statistical sources. A wealth of information provides a synopsis of Canada's political economic and social systems. Included is an examination of the last two federal elections, the recent recession, trends in retail and wholesale trade, the move to smaller families and the aging of the population.

This book is widely used by librarians, parliamentarians, teachers, diplomats, journalists and readers interested in Canadians and Canadian lifestyles.

ISBN 0-660-11801-7, Catalogue No. 11-402E (Biennial), 1985, 894 pp. \$54.00 in Canada, \$70.00 elsewhere.

■ Annuaire du Canada 1985

Voici la dernière édition de cet ouvrage de référence paru pour la première fois il y a quatre-vingts ans. Cette publication présente une image détaillée du Canada au milieu des années 1980 et sert de guide à l'égard des autres sources statistiques. Cette mine de renseignements fournit un condensé des systèmes économique et social du gouvernement canadien. On y traite, entre autres, des deux dernières élections fédérales, de la récente récession, du commerce de gros et de détail, de la réduction de la taille des familles et de l'augmentation du nombre de personnes âgées.

Cette publication est largement utilisée par les bibliothécaires, les parlementaires, les enseignants, les diplomates, les journalistes et les autres personnes qui s'intéressent au Canada et aux modes de vie des Canadiens.

ISBN 0-660-91450-6, n° 11-402F au catalogue (biennal), 1985, 894 pages, \$54.00 au Canada, \$70.00 ailleurs.

RETAIL TRADE/ COMMERCE DE DÉTAIL



■ Seasonal Variations in the Canadian Economy: Retail Trade

Seasonal fluctuations in economic activity are analyzed in a study focussing on the retail trade sector. The patterns of sales and the year-to-year changes in these patterns are described in detail. Tables and graphs present data from 1972 to 1982 for 28 kinds of businesses, as well as regional breakdowns of retail sales.

For business people, trade associations, market researchers, universities, economists and statisticians, this study adopts a practical approach to the complicated task of seasonal analysis of current sales, and of creating an index of seasonal variation.

ISBN 0-660-52856-8, Catalogue No. 16-502 (Occasional), 1985, 160 pp. \$25.00 in Canada, \$26.50 elsewhere.

■ Variations saisonnières dans l'économie canadienne: Commerce de détail

Les variations saisonnières dans l'économie canadienne font l'objet d'une étude portant sur le secteur du commerce de détail. Les mouvements saisonniers des ventes et leurs variations d'une année à l'autre sont décrits en détail. Des tableaux et des graphiques couvrant les années 1972 à 1982 présentent les ventes au détail pour 28 catégories de commerces, selon les régions géographiques.

Les gens d'affaires, les associations commerciales, les entreprises d'étude de marché, les universités, les économistes et les statisticiens trouveront cette analyse extrêmement précieuse. On y expose une approche pratique de l'analyse saisonnière des principales ventes. De plus, on introduit un indice des variations saisonnières.

ISBN 0-660-52856-8 n° 16-502 au catalogue (hors série), 1985, 160 pages, \$25.00 au Canada, \$26.50 ailleurs.

■ Retail Chain and Department Stores, 1983

■ Magasins de détail à succursales et les grands magasins, 1983



Fifty-five tables document the retail sales of chain and department stores in terms of the kind of business, province, selected locality, number of stores and annual sales volume. The publication also includes statistics about stocks on hand at year-end, cost of goods sold, gross margins and the correlation between sales volume and physical size of a store. Sales per square foot (metre), department store commodities and "major" and "junior" type department stores are featured as well.

The report is useful for calculating market share and evaluating store performance against averages.

ISSN 0227-017X, Catalogue No. 63-210 (Annual), 1985, 130 pp. \$25.00 in Canada, \$26.00 elsewhere.

Cinquante-cinq tableaux présentent les ventes au détail des grands magasins et des magasins à succursales par genre de commerce, par province, selon certaines villes, selon le nombre de magasins exploités et selon le chiffre de vente annuel. On y trouve également des statistiques sur les stocks en fin d'année, le prix de revient des marchandises vendues, la marge bénéficiaire brute ainsi que les corrélations selon le chiffre de vente et la taille du magasin. De plus, on trouve dans la publication des données sur les ventes par pied (mètre) carré, les marchandises des grands magasins et les grands magasins à caractère "traditionnel" et "populaire".

Un outil essentiel pour calculer la part du marché et pour comparer le rendement d'un magasin aux moyennes observées.

ISSN 0227-017X, n° 63-210 au catalogue (annuel), 1985, 130 pages, \$25.00 au Canada, \$26.00 ailleurs.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

You may not need a lot of books
to help you sell your product

But you do need this one

The Market Research Handbook will help you target your market, pinpoint opportunities for product development, and get a handle on the national economy. It's a versatile source of marketing information that your business can use in myriad ways.

Over half of Canada's Top 500 corporations and thousands of smaller ones bought the 1983 and 1984 editions. That's because the Handbook highlights important economic trends, projects the size and age/sex composi-

tion of the population to the year 2006, and describes income and spending patterns for the country and the provinces. It also presents consumer characteristics for the 60 major urban markets from Victoria to St. John's.

The Market Research Handbook is invaluable for every business, whether you're in food products or heavy equipment, whether you sell to families or auto-makers.

This year's 838 page edition contains 262 tables, 55 charts and 36 maps

covering population and income in metropolitan areas. It also has a major subject index and a glossary of technical terms.

The Market Research Handbook 1985-86, Catalogue No. 63-224 (02878), is available for \$75.00 in Canada (\$90.00 elsewhere) from Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, (613) 993-7276.

Canada





Statistique
Canada

Statistics
Canada

Vous n'avez peut-être pas besoin de nombreux ouvrages sur la commercialisation

Mais il vous faut celui-ci

Le Recueil statistique des études de marché vous aidera à définir votre marché et à exploiter les possibilités qui s'offrent en matière d'élaboration de nouveaux produits tout en vous donnant une meilleure vue d'ensemble de l'économie. C'est une source de renseignements variés sur le marché que votre entreprise peut utiliser de multiples façons.

Plus de la moitié des 500 grandes sociétés au Canada et des milliers d'autres établissements plus petits se sont procuré les éditions de 1983 et 1984 afin de se renseigner sur les principales tendances économiques, sur les prévisions concernant la struc-

ture par âge et par sexe de la population jusqu'en l'an 2006 et sur les tendances en matière de revenu et de dépenses à l'échelle nationale et provinciale. Le recueil décrit en outre les caractéristiques des consommateurs de 60 grands centres urbains, allant de Victoria jusqu'à St. John's.

Le Recueil statistique des études de marché est indispensable à toutes les entreprises, qu'il s'agisse d'entreprises d'alimentation ou d'équipement lourd et que la clientèle se compose de familles ou de fabricants d'automobiles.

L'édition de 1985 contient, parmi les 838 pages, 262 tableaux, 55 graphiques et

36 cartes visant la population et le revenu dans les régions métropolitaines. Il renferme également un index des principaux sujets et un glossaire technique.

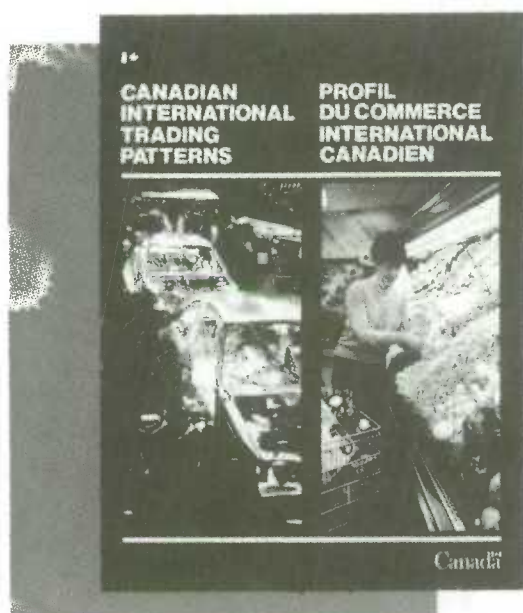
Vous pouvez vous procurer le Recueil statistique des études de marché de 1985-1986 (n° 63-224 (02878) au catalogue) auprès de Publications — Vente et service de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (613) 993-7276, au prix de \$75.00 au Canada (\$90.00 ailleurs).

Canada



Statistics Canada presents. . . .

CANADIAN INTERNATIONAL TRADING PATTERNS



Why does Canada's current trade account show a surplus?

Where are our most lucrative markets in the United States?

Find the answers in Statistics Canada's latest chartbook, **Canadian International Trading Patterns**. This publication reviews Canada's relationships with its principal trading partners from 1970 to 1984. The highlights illustrated by the eighty coloured charts include the declining importance of trade with Europe and the recent shift from trade deficit to surplus in the motor vehicle sector.

A calendar of events that have had a major effect on trade, such as the 1984 shutdown of pulp and paper mills in British Columbia, is also featured.

Canadian International Trading Patterns, Catalogue No. 65-503C, is available for \$25.00 in Canada (\$26.00 elsewhere) from Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Telephone: (613) 993-7276.



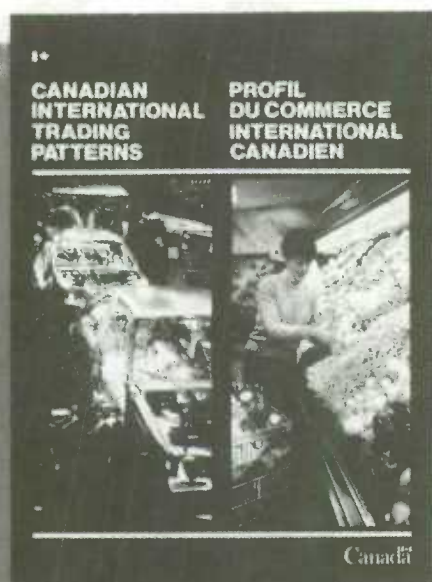
Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Statistique Canada présente. . .

PROFIL DU COMMERCE INTERNATIONAL CANADIEN



Pourquoi y a-t-il un excédent dans le compte courant commercial canadien?

Quels sont les marchés américains les plus lucratifs pour nous?

Vous trouverez les réponses à ces questions dans **Profil du commerce international canadien**, le plus récent recueil de graphiques de Statistique Canada. Ce recueil étudie les relations du Canada avec ses principaux partenaires commerciaux entre 1970 et 1984. Parmi les faits saillants illustrés par les 80 graphiques en couleur, on compte la baisse de l'importance des échanges commerciaux avec l'Europe et la tendance nouvelle vers un excédent commercial plutôt qu'un déficit dans le secteur automobile.

On y présente également les événements ayant eu des répercussions sur les pratiques commerciales, telle la fermeture des usines de pâtes et papiers en Colombie-Britannique en 1984.

Profil du commerce international canadien, n° 65-503C au catalogue, se vend 25\$ au Canada (26\$ autres pays) et peut être obtenu auprès de Publications — Vente et service, Statistique Canada, Ottawa Canada, K1A 0T6. Tél.: (613) 993-7276.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

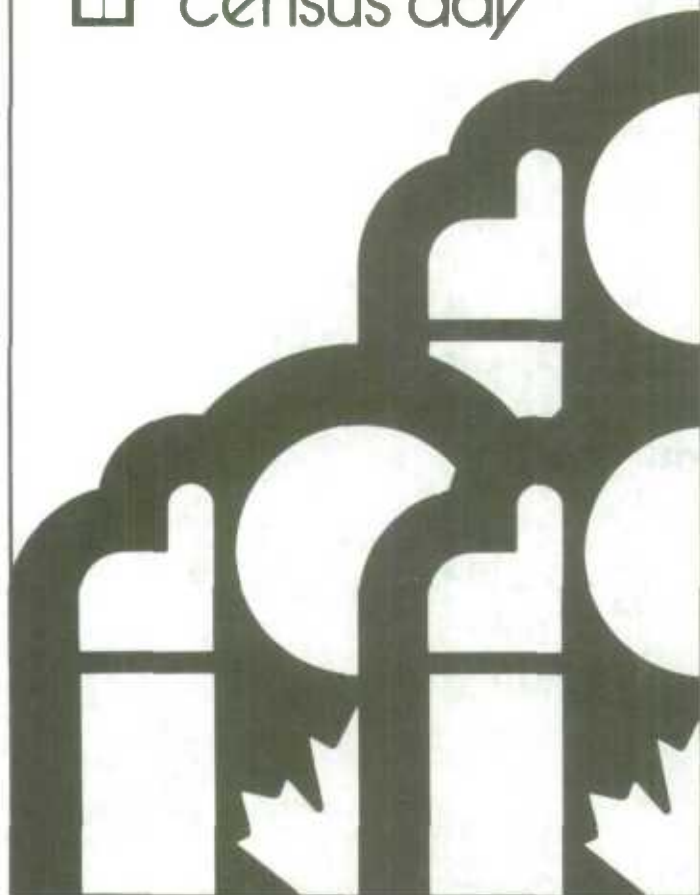


Statistics Canada Statistique Canada

Count yourself in!



june 3
census day



Canada

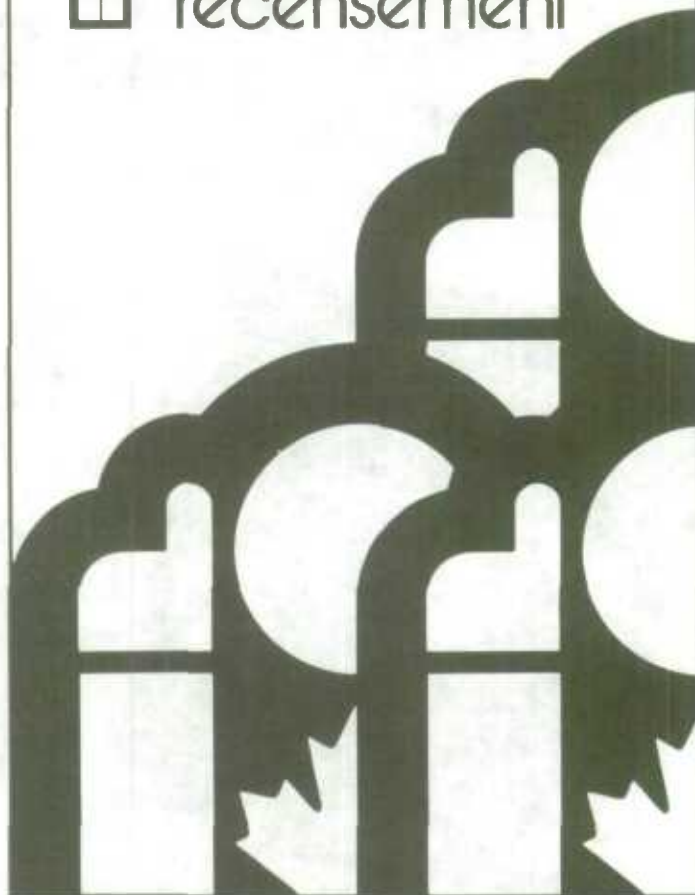


Statistique Canada Statistics Canada

Soyez du nombre!



le 3 juin
recensement



Canada

To Order

Please complete and return one of the order coupons provided for your convenience. Ordering assistance is available from *Publication Sales and Services*, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6. Telephone (613) 993-7276.

Pour commander

Prière de compléter et de nous retourner un des bons de commande ci-joints. Pour plus de renseignements, communiquez avec *Publications — Vente et service*, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Téléphone (613) 993-7276.

Mail to:
Publication Sales and Services
Statistics Canada
Ottawa, K1A 0T6

Postal Code:

Signature: _____

Cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

ORDER FORM

Mail to:
Publication Sales and Services
Statistics Canada
Ottawa, K1A 0T6

Postal Code: _____

Signature: _____

Cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

Français au verso

Postez à:
Publications-Vente et service
Statistique Canada
Ottawa, K1A 0T6

Compagnie:

Service:

Attention:

Adresse:

Ville:

Tél.:

Province:

Code postal:

☐ Numéro de la commande (inclure s.v.p.)☐ Paiement inclus

\$

PORTEZ À MON COMPTE:

☐ VISA

☐ Statistique Canada

N° de compte:

Date d'expiration

☐ Facturez-moi plus tard

Numéro de référence du client:

Signature:

[illegible]

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

English on reverse

Postez à:
Publications-Vente et service
Statistique Canada
Ottawa, K1A 0T6

Compagnie:

Service:

Attention:

Adresse:

Ville:

Tél.:

Province:

Code postal:

☐ Numéro de la commande (inclure s.v.p.)☐ Paiement inclus

\$

PORTEZ À MON COMPTE:

☐ MASTERCARD☐ VISA

 Statistique Canada

N° de compte:

Date d'expiration

☐ Facturez-moi plus tard

Numéro de référence du client:

Signature:

[illegible]

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

M

English on reverse

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678454